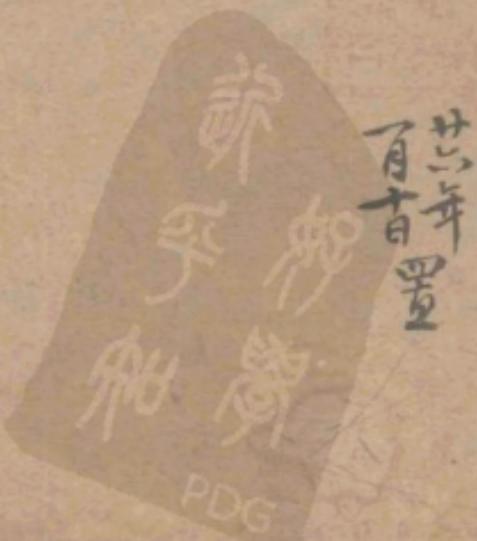


世說新語

一一



世說新語卷五

宋 劉義慶 撰

梁 劉孝標 註

容止第十四

魏武將見匈奴使自以形陋不足雄遠國

魏氏春秋曰武王姿貌短小而神明英發使崔

季珪代帝自捉刀立牀頭既畢令聞謀問曰魏王何如匈奴使答曰

魏王雅望非常

魏志曰崔琰字季珪清河東武城人姿高暢眉目疎朗鬚長四尺甚有威重

然牀頭捉刀

人此乃英雄也魏武聞之追殺此使

何平叔美姿儀面至白魏明帝疑其傅粉正夏月與熱湯餅既噉大汗出以朱衣自拭色轉皎然

魏略曰晏性自喜動靜粉帛不去手行步顧影按此言則晏之妖麗本資外飾

且晏養自宮中與帝相長豈復疑其形姿待驗而明也

魏明帝使后弟毛曾與夏侯玄共坐時人謂蒹葭倚玉樹

魏志曰玄爲黃門侍郎

郎與毛曾並坐玄甚恥之曾說形於色明帝恨之左遷玄爲羽林監

時人目夏侯太初朗朗如日月之入懷李安國積唐如玉山之將崩

魏略曰李豐字安國衛尉李義子也識別人物海內注意明帝得吳降人問江東聞中國名士爲誰以安國對之是時豐爲黃門郎改名宣上問安國所在左右公卿卽具以豐對上曰豐名乃被於吳越邪仕至中書令爲晉王所誅

嵇康身長七尺八寸風姿特秀

康別傳曰康長七尺八寸偉容木形骸不加飾厲而龍章鳳姿天質

自然正爾在羣形之中便自知非常之器見者歎曰蕭蕭肅肅爽朗清舉或云肅肅如松下風高而徐引山公曰嵇叔夜之爲人也巖巖若孤松之獨立其醉也傀俄若玉山之將崩

裴令公目王安豐眼爛爛如巖下電

王戎形狀短小而目甚清炤視日不眩

潘岳妙有姿容好神情

岳別傳曰岳姿容甚美風儀閒暢

少時挾彈出洛陽道婦人

遇者莫不連手共繁之左太沖絕醜

續文志曰思貌醜頰不持儀飾

亦復效岳遨遊

於是羣嫗齊共亂唾之委頓而返

語林曰安仁至美每行老嫗果擲之滿車張孟陽至醜每行

亦滿車二說不同

王夷甫容貌整麗妙於談玄恆捉白玉柄麈尾與手都無分別

潘安仁夏侯湛並有美容喜同行時人謂之連璧

八王故事曰岳與湛最契故好同遊

裴令公有儻容姿一旦有疾至困惠帝使王夷甫往看裴方向壁臥

聞王使至強回視之王出語人曰雙目閃閃若巖下電精神挺動體

中故小惡

名士傳曰楷病困詔遣黃門郎王夷甫省之楷回眸屬夷甫云竟未相識夷甫還亦歎其神儻

有人語王戎曰嵇延祖卓卓如野鶴之在雞羣答曰君未見其父耳

見康已

裴令公有儻容儀脫冠冕麤服亂頭皆好時人以爲玉人見者曰見

裴叔則如玉山上行光映照人

劉伶身長六尺貌甚醜穎而悠悠忽忽土木形骸

梁祚魏國統曰劉伶字伯倫形貌醜陋

陋身長六尺然肆意放蕩悠焉獨暢自得一時常以宇宙爲狹

驃騎王武子是衛玠之舅儻爽有風姿見玠輒歎曰珠玉在側覺我

形穢

玠別傳曰驃騎王濟玠之舅也嘗與同遊語人曰昨日吾與外生共坐若明珠之在側朗然來照人

有人詣王太尉遇安豐大將軍丞相在坐往別屋見季胤平子

石崇

詩敍曰王翊字季胤琅邪人王氏譜曰翊夷甫弟也仕至脩武令還語人曰今日之行觸目見琳琅

珠玉

王丞相見衛洗馬曰居然有羸形雖復終日調暢若不堪羅綺

玠別傳曰

玠素抱羸疾西京賦曰始徐進而羸形似不勝乎羅綺

王大將軍稱太尉處衆人中似珠玉在瓦石間

庾子嵩長不滿七尺腰帶十圍頽然自放

衛玠從豫章至下都人久聞其名觀者如堵牆玠先有羸疾體不堪勞遂成病而死時人謂看殺衛玠

玠別傳曰玠在羣伍之中實有異人之望齋時乘白羊車於洛陽

市上咸曰誰家壁人於是家門州黨號爲壁人按永嘉六年五月六日至豫章其年六月二十日卒此則玠之南度以永嘉六年五月六日至豫章其年六月二十日卒此則玠之南度

書皆云玠亡在豫章而不云在下都乎且諸豫章四十五日豈暇至下都而亡乎且諸

周伯仁道桓茂倫嶽崎歷落可笑人或云謝幼輿言

周侯說王長史父

王氏譜曰訥字文開太原人祖默尚書父祐散騎常侍訥始過江仕至新淦令

形貌既偉

雅懷有概保而用之可作諸許物也

祖士少見衛君長云此人有旄仗下形

石頭事故朝廷傾覆

晉陽秋曰蘇峻自姑孰至於石頭逼遷天子峻以倉屋爲宮使人守衛靈鬼志謠徵曰明帝末

有謠歌側側力放馬出山側大馬死小馬餓後峻遷帝於石頭御膳不具

溫忠武與庾文康投陶公求救陶公云肅祖顧命不見及且蘇峻作

亂數由諸庾誅其兄弟不足以謝天下

徐廣晉紀曰肅祖遺詔庾亮王導輔幼主而進大臣官陶

侃祖約不在其例侃約疑亮寢遺詔也中興書曰初庾亮欲

卞壘不許溫峻及三吳欲起兵衛帝室亮不聽下制曰妄起兵者誅峻

故峻得作亂京邑也于時庾在溫船後聞之憂怖無計別日溫勸庾見陶庾猶

豫未能往溫曰溪狗我所悉卿但見之必無憂也庾風姿神貌陶一

見便改觀談宴竟日愛重頓至

庾太尉在武昌秋夜氣佳景清使吏殷浩王胡之之徒登南樓理詠

音調始遒聞函道中有屐聲甚厲定是庾公俄而率左右十許人步

來諸賢欲起避之公徐云諸君少住老子於此處興復不淺因便據

胡牀與諸人詠謳竟坐甚得任樂後王逸少下與丞相言及此事丞

相曰元規爾時風範不得不小贊右軍答曰唯丘壑獨存

孫綽庾亮碑文曰公

雅好所託常在塵垢之外雖柔心應世  
蠖屈其迹而方寸湛然固以玄對山水

王敬豫有美形問訊王公王公撫其肩曰阿奴恨才不稱又云敬豫

事事似王公

語林曰謝公云小時在殿廷會見丞相便覺清風來拂人

王右軍見杜弘治歎曰面如凝脂眼如點漆此神仙中人

江左名士傳曰永和

中劉真長謝仁祖共商略中朝人士或曰杜弘治清標令上爲後來之美又面如凝脂眼如點漆粗可得方諸衛玠時人有稱

王長史形者蔡公曰恨諸人不見杜弘治耳

劉尹道桓公鬢如反猬皮眉如紫石棱自是孫仲謀司馬宣王一流

人宋明帝文章志曰溫爲溫嶠所賞故名溫吳志曰孫權字仲謀策弟也漢使者劉琬語人曰吾觀孫氏兄弟雖並有才秀明達皆祿

昨不終唯中弟孝廉形貌魁偉骨體不恆有大貴之表晉陽秋曰宣王天姿傑邁有英雄之路

王敬倫風姿似父作侍中加授桓公公服從大門入桓公望之曰大

奴固自有鳳毛大奴王劭也已見中興書

林公道王長史斂衿作一來何其軒軒韶舉語林曰王仲祖有好儀

形每覽鏡自照曰王文

開那生如馨兒時人謂之達也

時人目王右軍飄如遊雲矯若驚龍

王長史嘗病親疎不通林公來守門人遽啓之曰一異人在門不敢

不啓王笑曰此必林公

按語林曰諸人嘗要阮光祿共詣林公阮曰欲聞其言惡見其面此則林公之形信當醜異

或以方謝仁祖不乃重者桓大司馬曰諸君莫輕道仁祖企脚北窗

下彈琵琶故自有天際真人想

晉陽秋曰尚善音樂裴子云丞相嘗曰堅石掣脚枕琵琶有天際想堅石

王長史爲中書郎往敬和許  
敬和洽已見王爾時積雪長史從門外下車步入尙書著公服敬和遙望歎曰此不復似世中人

簡文作相王時與謝公共詣桓宣武王珣先在內桓語王卿嘗欲見相王可住帳裏二客既去桓謂王曰定何如王曰相王作輔自然湛若神君

續晉陽秋曰帝美風姿舉止端詳

公亦萬夫之望不然僕射何得自沒

僕射謝安

海西時諸公每朝朝堂猶暗唯會稽王來軒軒如朝霞舉

謝車騎道謝公遊肆復無乃高唱但恭坐捻鼻顧睞便自有寢處山澤閒儀

謝公云見林公雙眼黯黯明黑孫興公見林公稜稜露其爽

庾長仁與諸弟入吳欲住亭中宿諸弟先上見羣小滿屋都無相避意長仁曰我試觀之乃策杖將一小兒始入門諸客望其神姿一時

退匿

長仁已見一說是庾亮

有人歎王公形茂者云濯濯如春月柳

自新第十五

周處年少時兇彊俠氣爲鄉里所患

處別傳曰處父號吳鄱陽太守處少孤不

治細行晉陽春秋曰處又義興水中有蛟山中有遺跡

一作白額

虎並皆暴

犯百姓義興人謂爲三橫而處尤劇或說處殺虎斬蛟實冀三橫唯

餘其一處卽刺殺虎又入水擊蛟或浮或沒行數十里處與之俱

經三日三夜鄉里皆謂已死更相慶竟殺蛟而出聞里人相慶始知

爲人情所患有自改意

孔氏志怪曰義興有邾足虎溪渚長橋有蒼

蛟並大噉人郭西周時謂郡中三害周卽處

也乃自吳尋二陸平原不在正見清河具以情告并云欲自修改而

年已蹉跎終無所成清河曰古人貴朝聞夕死況君前途尙可且人

患志之不立亦何憂令名不彰邪處遂改勵終爲忠臣孝子

晉陽春秋曰處仕

晉書處母中丞多所彈糾氐人齊萬年反乃令處距萬年伏波孫秀欲表處母老處曰忠孝之道何當得兩全乃進戰斬首萬計弦絕矢

吾授命之日遂戰而沒

戴淵少時遊俠不治行檢嘗在江淮閒攻掠商旅陸機赴假還洛輜  
重甚盛淵使少年掠劫淵在岸上據胡牀指麾左右皆得其宜淵既  
神姿峯穎雖處鄙事神氣猶異機於船屋上遙謂之曰卿才如此亦  
復作劫邪淵便泣涕投劍歸機辭厲非常機彌重之定交作筆薦焉  
虞預晉書曰機萬淵於趙王倫曰蓋聞繁弱登御然後高墉之功顯  
孤竹在肆然後降神之曲成伏見處士戴淵砥節力行有井渫之潔  
安窮樂志無風塵之慕誠東南之遺寶朝廷之貴璞也若得寄跡康  
衢必能結軌壤驛耀質廊廟必能垂光瑜璠夫枯岸之民果於輸珠  
潤山之客烈於貢玉蓋明暗呈形則庸識所甄也倫卽辟淵過江仕至征西將軍

### 企羨第十六

王丞相拜司空桓廷尉作兩髻葛羣策杖路邊窺之歎曰人言阿龍  
超阿龍故自超

阿龍丞相小字

不覺至臺門

王丞相過江自說昔在洛水邊數與裴成公阮千里諸賢共談道羊

曼曰人久以此許卿何須復爾王曰亦不言我須此但欲爾時不可

得耳

欲一  
作歎

王右軍得人以蘭亭集序方金谷詩序又以己敵石崇甚有欣色

王義

之臨河敍事也羣賢畢至少長咸集此地有崇山峻嶺茂林修竹又有清流激湍映帶左右可以爲流觴曲水列坐其次是日也天朗氣清惠風和暢娛目騁懷信可樂也雖無絲竹管絃之盛一觴一詠亦足以暢敍人情矣故列序時人錄其所述右將軍司馬太原孫丞公等二十六人賦詩如左前餘姚令會稽謝勝等十五人不能賦詩罰酒各二

斗三

王司州先爲庾公記室參軍後取殷浩爲長史始到庾公欲遣王使下都王自啓求住曰下官希見盛德淵源始至猶貪與少日周旋郗嘉賓得人以己比苻堅大喜

孟昶未達時家在京口

晉安帝紀曰昶字彥達平昌人父馥中護軍昶矜嚴有志局少爲王恭所知豫義旗之勤

遷丹陽尹盧循旣下昶

嘗見王恭乘高輿被鶴氅裘于時微雪昶於而死

籬閒窺之歎曰此真神仙中人

## 傷逝第十七

王仲宣好驢鳴

魏志曰

王粲字仲宣山陽高平人曾祖龍父暢皆爲

公孫有異才吾不及也吾家書籍盡當與之避亂荊州依劉表以粲貌寢通脫不甚重之太祖以從征吳道中卒

既葬文帝

臨其喪顧與同遊曰王好驢鳴可各作一聲以送之赴客皆一作驢

鳴

按戴叔鸞母好驢鳴叔鸞每爲驢鳴以說其母人之所好儻亦同之

王濬沖爲尙書令著公服乘輶車經黃公酒壚下過

韋昭漢書注曰壚酒肆也以土

爲墮四邊高似墳也

顧謂後車客吾昔與嵇叔夜阮嗣宗共酣飲於此壚竹林

之遊亦預其末自嵇生夭阮公亡以來便爲時所羈繩今日視此雖

近邈若山河

竹林七賢論曰俗傳若此頽川庾爰之嘗以問康文康曰中朝所不聞江左忽有此論蓋好事者爲之

孫子荆以有才少所推服唯雅敬王武子武子喪時名士無不至者耳

子荆後來臨屍慟哭賓客莫不垂涕哭畢向靈牀曰卿常好我作驢

鳴今我爲卿作體似真聲賓客皆笑孫舉頭曰使君輩存令此人死

驢林曰王武子葬孫子荊哭之甚悲賓客莫不垂涕既作驢賓客皆笑孫曰諸君不死而令武子死乎賓客皆怒

王戎喪兒萬子山簡往省之王悲不自勝簡曰孩抱中物何至於此

王曰聖人忘情最下不及情情之所鍾正在我輩

王隱晉書曰戎子

既蚤亡戎過傷痛不許人求之遂至老無敢取者

一說是王夷甫

簡服其言更爲之慟

妻子山簡弔之

有人哭和長輿曰峨峨若千丈松崩

衛洗馬以永嘉六年喪謝鯤哭之感動路人

永嘉流人名曰玠以六月二十日亡葬南

昌城許徵墓東玠之薨謝幼輿發哀於武昌感慟不自勝人問子何卽而致哀如是答曰棟梁折矣何得不哀

咸和中丞相

王公教曰衛洗馬當改葬此君風流名士海內所瞻可修薄祭以敦

舊好玠別傳曰玠咸和中改遷於江寧丞相王公教曰洗馬明當改葬此君風流名士海內民望可修三牲之祭以敦舊好

顧彥先平生好琴及喪家人常以琴置靈牀上張季鷹往哭之不勝

其慟遂徑上牀鼓琴作數曲竟撫琴曰顧彥先頗復賞此不因又大  
慟遂不執孝子手而出

庾亮兒遭蘇峻難遇害諸葛道明女爲庾亮兒婦既寡將改適  
亮子會會妻父彪並已見上與亮書及之亮答曰賢女尙少故其宜也感念亡兒若在

初沒

庾文康亡何揚州臨葬云埋玉樹箸土中使人情何能已已

搜神記曰初庾

亮病術士戴洋曰昔蘇峻事公於白石祠中許賽車下牛從來解  
為此鬼所考不可救也明年亮果亡靈鬼志謠微曰文康初鎮武昌  
出石頭百姓看者於岸歌曰庾公上武昌翩翩如飛鳥庾公還揚州  
白馬牽旒旌又曰庾公初上時翩翩如飛鷁庾公還揚州白馬牽旒  
車後連徵不入尋薨下都葬焉

王長史病篤寢臥燈下轉麈尾視之歎曰如此人曾不得四十及亡

劉尹臨殯以犀柄麈尾箸柩中因慟絕

濱別傳曰濱以永和初卒年三十九沛國劉惔與濱至交

于之愛不能過也雖友及卒惔深悼之雖友

支道林喪法虔之後精神實喪風味轉墜

支通傳曰法虔道林同學也偶朝有理義遁甚重之

常謂人曰昔匠石廢斤於郢人

莊子曰郢人塗漫其鼻端若蠅翼使匠石運斤斲之塗盡而鼻不傷郢人

立不  
失容牙生輶弦於鍾子

韓詩外傳曰伯牙鼓琴鍾子期曰善哉乎鼓琴巍巍乎若太山志在太山子期曰善哉乎鼓琴洋洋乎若流水鍾子期死伯牙撫琴絕絃終身不復鼓之以爲在者無足爲之鼓琴也推

已外求良不虛也冥契既逝發言莫賞中心蘊結余其亡矣卻後一年

支遂殯

郗嘉賓喪左右白郗公郎喪旣聞不悲因語左右殯時可道公往臨

殯一慟幾絕

中興書曰超年四十一先愔卒超所交友皆一時俊乂及死之日貴賤爲誄者四十餘人續晉陽秋曰超黨戴

桓氏爲其謀主以父愔忠於王室不令知之將亡出一小書箱付門生云本欲焚此恐官年尊必以傷惑爲斃我亡後若大損眠食則呈門

此箱愔後果惻悼成疾門生乃如超旨則與桓溫往反密計愔見卽大怒曰小子死恨晚後不復哭

戴公見林法師墓

支通傳曰通太和元年終于剡之石城山因葬焉

曰德音未遠而拱木已

積冀神理絲絲不與氣運俱盡耳

王珣法師墓下詩序曰余以寧康二年命駕之剡石城山卽法師之

丘也高墳讐爲荒楚丘隴化爲宿莽遺跡未滅而其人已遠感想平昔觸物懷懷其爲時賢所惜如此

王子敬與羊綏善綏清淳簡貴爲中書郎少亡

見綏

王深相痛悼語

東亭云是國家可惜人

王東亭與謝公交惡

中興書曰珣兄弟皆婿謝氏以猜嫌離婚太傅旣與珣絕婚又離妻由是二族遂成仇讐

王

在東聞謝喪便出都詣子敬道欲哭謝公子敬始臥聞其言便驚起

曰所望於法護

法護珣

王於是往哭督帥刀約不聽前曰官平生在

時不見此客王亦不與語直前哭甚慟不執末婢手而退

末婢謝琰小字琰字

璫度安少子開率有大度爲孫恩所害贈侍中司空

王子猷子敬俱病篤而子敬先亡

獻之以泰元十三年卒年四十五

三子猷問左右何

以都不聞消息此已喪矣語時了不悲便索輿來奔喪都不哭子敬

素好琴便徑入坐靈牀上取子敬琴彈絃既不調擲地云子敬子敬

人琴俱亡因慟絕良久月餘亦卒

莫知所出云人命應終有生樂代幽明錄曰泰元中有一師從遠來

子者則死者可生若逼人求代亦復不過少時人聞此咸怪其虛誕王  
子敬兄弟特相和睦子敬疾屬續子猷謂之曰吾才不如弟誕位  
者亦通塞請以餘年代弟師曰夫生代死者以己年限有餘得以足  
者耳今賢弟命既應終君侯算亦當盡復何所代子猷先有背疾子亡  
敏疾篤恆禁來往聞亡便撫心悲惋都不得一聲背卽潰裂推師之言信而有實

孝武山陵夕王孝伯入臨告其諸弟曰雖棖桷惟新便自有黍離之

哀中興書曰烈宗喪會稽王道子執政寵幸王國寶委以機任王恭入赴山陵故有此歎

羊孚年三十一卒桓玄與羊欣書曰賢從情所信寄暴疾而殞孚已見宋

美書曰欣字敬元太山南城人少懷靜默秉操無競善笑言長於草隸羊氏譜曰孚卽欣從祖祝予之歎如何可言公羊傳曰顏淵死子曰噫天喪予子路亡夫子曰噫天祝予何休曰祝者斷也天將亡夫子耳

桓玄當篡位語卞駒云已見昔羊子道恆禁吾此意今腹心喪羊孚

爪牙失索元索氏譜曰元字天保燉煌人父緒散騎將軍歷陽太守幽明錄曰元在歷陽疾病常侍元歷征虜

女子姓某自言爲神所降來與元相聞許爲治護元性剛直以爲惑收以付獄戮之於市中女臨死曰卻後十七日當令索元知其罪如亡期元而惄惄作此詆突詎允天心

棲逸第十八

阮步兵嘯聞數百步蘇門山中忽有真人樵伐者咸共傳說阮籍往觀見其人擁鄰巖側籍登嶺就之箕踞相對籍商略終古上陳黃農玄寂之道下考三代盛德之美以問之仡然不應復敍有爲之教棲

神導氣之術以觀之彼猶如前凝矚不轉籍因對之長嘯良久乃笑

曰可更作籍復嘯意盡退還半嶺許聞上噲然有聲如數部鼓吹林谷傳響顧看迺向人嘯也

魏氏春秋曰阮籍常率意獨駕不由徑路車跡所窮輒慟哭而反嘗遊蘇門山有隱

者莫知姓名有竹實數斛杵臼而已籍聞而從之談太古無爲之道論五帝三王之義蘇門先生翛然曾不眄之籍乃喟然長嘯韻響寥

亮蘇門先生乃適爾而笑籍旣降先生喟然高嘯有如鳳音籍素知音乃假蘇門先生之論以寄所懷其歌曰日沒不周西月出丹淵中

陽精晦不見陰光代爲雄亭亭在須臾厭厭將復隆富貴俛仰貧賤何必終竹林七賢論曰籍歸遂著大人先生論所言皆胸懷間本

趣大意謂先生與己不異也觀其長嘯相和亦近乎目擊道存矣

嵇康遊於汲郡山中遇道士孫登遂與之遊康臨去登曰君才則高

矣保身之道不足

康土窟集序曰孫登者不知何許人無家於汲郡北山

一絃琴見者皆親樂之魏氏春秋曰登性無喜怒或沒諸水出而觀之登復大笑時時出入人間所經家設衣食者一無所辭去皆舍去文士傳曰嘉平中汲縣民共入山中見一人所居懸巖百仞茂而神明甚察自云孫姓登名字公和康聞乃從遊三年間其所圖終不答然神謀所存良妙康每嘵然歎息將別謂曰先生竟無言乎登乃曰子識火乎生存而有光而不用其光果然在於用先生人生有才乎而不用其才果然在於用才故用光在乎得薪所以保其曜用才在乎識物所以全其年今子才多識寡難乎免於今之世矣子無多求晉康不能用及遭呂安事在獄爲詩自責云昔愧孫登王隱晉書曰孫登卽阮籍所見者也嵇康執弟子禮而師焉魏晉去就易生嫌疑貴賤並沒故登或默也

山公將去選曹欲舉嵇康

康與書告絕遷散騎常侍舉康辭之并

者與山絕豈不識山之不以一官遇已情邪亦欲標不屈之節以杜舉耳乃答濤書自說不堪流俗而非薄湯武大將軍聞而惡之

李廌是茂曾第五子清貞有遠操而少羸病不肯婚宦居在臨海住兄侍中墓下既有高名王丞相欲招禮之故辟爲府掾廌得牋命笑

曰茂弘乃復以一爵假人

文字志曰廌字宗子江夏鍾武人祖康州刺史父重平陽太守世有名望廌好學秦

善草隸與兄式齊名隸疾不能行坐常仰臥彈琴讀誦不輟河閒王辟太尉掾以疾不赴後避難隨兄南渡司徒王導復辟之庶曰茂弘乃復以一爵加人永和中卒庶嘗爲二府辟故號李公府也式字景則庶長兄也思理儒隱有平素之譽渡江累遷臨海太守侍中年五

而十四

何驃騎弟以高情避世而驃騎勸之令仕答曰予弟五之名何必減

驃騎

中興書曰何準字幼道廬江灤人驃騎將軍充第五弟也雅好高尚徵聘一無所就充位居宰相權傾人主而準散帶衡門不好

及世事于時名德皆稱之年四十七卒有女爲穆帝皇后贈光祿大夫子恢讓不受

阮光祿在東山蕭然無事常內足於懷

阮裕別傳曰裕居稽山志存肥遁會稽刻山會有人以

問王右軍右軍曰此君近不驚寵辱

老子曰寵辱若驚得失之若驚得雖古之沈

冥何以過此

楊子曰蜀莊沈冥猶玄寂泯然無迹之貌

孔車騎少有嘉遁意年四十餘始應安東命未仕宦時嘗獨寢歌吹

自箴誨自稱孔郎遊散名山

孔淪別傳曰永嘉大亂淪入臨海孔中不求聞達中宗命爲參軍百姓

謂有道術爲生立廟今猶有孔郎廟

南陽劉驥之高率善史傳隱於陽岐於時苻堅臨江荊州刺史桓沖

將盡計謀之益徵爲長史遣人船往迎贈覲甚厚驥之聞命便升舟悉不受所餉緣道以乞窮乏比至上明亦盡一見沖因陳無用翛然

而退居陽岐積年衣食有無常與村人共值已匱乏村人亦如之甚

厚爲鄉閭所安

鄧粲晉紀曰驥之字子驥南陽安衆人少尙質素虛退寡欲好遊山澤間志存逍遙桓沖嘗至其家驥之

方條桑謂沖使君旣枉駕光臨宜先詣家君沖遂詣其父父母命驥之後乃還拂短褐與沖言父使驥之自持濁酒菹菜供賓沖敕人代之父辭曰若使官人則非野人之意也沖爲慨然至昏乃退因請爲長史固辭居陽岐去道斥近人士往來必投其家驥之身自供給贈致無所受去家百里有孤嫗疾將死謂人曰唯有劉長史當埋我耳驥之身往候之值終爲治棺殯其仁愛皆如此以壽卒

南陽翟道淵與汝南周子南少相友共隱於尋陽庾太尉說周以當

世之務周遂仕翟秉志彌固其後周詣翟翟不與語

晉陽秋曰翟湯字道淵南陽人

漢方進之後也篤行任素義讓廉潔儉贈一無所受值亂多寇聞湯名德皆不敢犯尋陽記曰初庾亮臨江州聞翟湯之風束帶跋屨而詣焉亮禮甚恭湯曰使君直敬其枯木朽株耳亮稱其能言表薦之微國子博士不赴主薄張玄曰此君臥龍不可動也終于家

孟萬年及弟少孤居武昌陽新縣萬年遊宦有盛名當世少孤未嘗出京邑人士思欲見之乃遣信報少孤云兄病篤狼狽至都時賢見

之者莫不嗟重因相謂曰少孤如此萬年可死

袁宏孟處士銘曰處士名陋字少孤武昌

陽新人吳司空孟宗後也少而希古布衣蔬食棲遲蓬幕之下絕人間之事親族慕其孝大將軍會稽王辟之稱疾不至相府歷年虛位而澹然無閑卒

不降志時人奇之

康僧淵在豫章去郭數十里立精舍旁連嶺帶長川芳林列於軒庭清流激於堂宇乃閒居研講希心理味庾公諸人多往看之觀其運用吐納風流轉佳加已處之怡然亦有以自得聲名乃興後不堪遂

出僧淵已見

戴安道既厲操東山

續晉陽秋曰達不樂當世以琴書自娛隱會稽刻山國子博士徵不就

而其兄欲

建式遏之功

戴氏譜曰達字安丘謹國人祖碩父綏有名位遼以武勇顯有功封廣陵侯仕至大司農謝太傅曰

卿兄弟志業何其太殊戴曰下官不堪其憂家弟不改其樂

許玄度隱在永興南幽穴中每致四方諸侯之遺或謂許曰嘗聞箕

山人似不爾耳許曰筐篚苞苴故當輕於天下之寶耳

鄭玄禮記注云苞苴裏肉

也或以革或以茅此言許由上致堯帝之讓筐篚之遺豈非輕邪

范宣未嘗入公門韓康伯與同載遂誘俱入郡范便於車後趨下

續晉

陽秋曰宣少尚隱遁家於豫章以清潔自立

郗超每聞欲高尚隱退者輒爲辦百萬資并爲造立居宇在剡爲戴公起宅甚精整戴始往舊居與所親書曰近至剡如官舍郗爲傅約亦辦百萬資傳隱事差互故不果遺

約瓊小字

許掾好遊山水而體便登陟時人云許非徒有勝情實有濟勝之具  
郗尚書與謝居士善常稱謝慶緒識見雖不絕人可以累心處都盡

尚書郗恢也別見檀道鸞續晉陽秋曰謝敷字慶緒會稽人崇信釋氏初入太平山中十餘年以長齋供養爲業招引同事化納不倦以母老還南山若邪中內史郗愔表薦之徵博士不就初月犯少微星一名處士星占云以處士當之時戴逵居剡既美才藝而交遊貴盛

先敷著名時人憂之俄而敷死會稽人士以嘲吳人云吳中高士便是求死不得

## 賢媛第十九

陳嬰者東陽人少修德行箸稱鄉黨秦末大亂東陽人欲奉嬰爲主母曰不可自我爲汝家婦少見貧賤一旦富貴不祥不如以兵屬人事成少受其利不成禍有所歸

史記曰嬰故東陽令史居縣素信爲長者東陽人欲立長乃請嬰嬰母見

之乃以兵屬項梁  
梁以嬰爲上柱國

漢元帝宮人既多乃令畫工圖之欲有呼者輒披圖召之其中常者皆行貨賂王明君姿容甚麗志不苟求工遂毀爲其狀後匈奴來和求美女於漢帝帝以明君充行既召見而惜之但名字已去不欲中改於是遂行

漢書匈奴傳曰竟寧元年呼韓邪單于來朝自言願婿漢氏以自親元帝以後宮良家子王嬃字明君賜之單于歡喜上書願保塞文穎曰昭君本蜀郡秭歸人也琴操曰王昭君者齊國王穰女也年十七儀形絕麗以節聞國中長者求之者王昭君不許乃獻漢元帝帝造次不能別房帷昭君恚怒之會單于遣使帝令宮人裝出使者請一女帝乃謂宮中曰欲至單于者起昭君遣使帝

越席而起帝視之大驚悔是時使者並見不得止乃賜單于母昭  
說獻諸珍物昭君有子曰世達單于死世達繼立凡爲胡者父死妻大  
昭君乃吞藥自殺石季倫曰昭以觸文帝諱故改爲明

漢成帝幸趙飛燕飛燕讒班婕妤祝詛於是考問辭曰妾聞死生有  
命富貴在天修善尙不蒙福爲邪欲以何望若鬼神有知不受邪佞

之訴若其無知訴之何益故不爲也

漢書外戚傳曰成帝趙皇后本長安宮人初生父母不舉三日本

而不死乃收養之及壯屬河南主家學歌舞號曰飛燕帝徵入宮大  
而說之召入宮大得幸立爲后班婕妤者屬門人成帝初選入宮大  
及婕妤婕妤對有辭致上憐之賜黃金百斤飛燕嬌好恐見危  
得幸立爲婕妤帝遊後庭常欲與同輩婕妤辭之趙飛燕潛許皇后  
崩婕妤充奉園陵薨葬園中

魏武帝崩文帝悉取武帝宮人自侍及帝病困卞后出看疾太后入  
戶見直侍並是昔日所愛幸者太后問何時來邪云正伏魄時過因  
不復前而歎曰狗鼠不食汝餘死故應爾至山陵亦竟不臨

魏書曰武宣卞

皇后琅邪開陽人以漢延熹三年生齊郡白亭有黃氣滿室移日父  
敬侯怪之以問卜者王越越曰此吉祥也年二十太祖納於謙性約

儉不尙華麗  
有母儀德行

趙母嫁女女臨去敕之曰慎勿爲好女曰不爲好可爲惡邪母曰好尙不可爲其況惡乎列女傳曰趙姬者桐鄉令東郡虞趙妻頴川趙氏女也才敏多覽諱既沒文皇帝敬其文才召入宮省上欲自征公孫淵姬上疏以諫作列女傳解號趙母注賦數十萬言赤烏六年卒淮南子曰人有嫁其女而教之者曰爾爲善善人疾之對曰然則當爲不善乎曰善尙不可爲而況不善乎景獻羊皇后曰此言雖鄙可以命世人

許允婦是阮衛尉女德如妹

魏略曰允字士宗高陽人少與清河崔贊俱發名於冀州仕至領軍將軍陳劉

志名曰阮共字伯彥尉氏人清真守道動以禮讓仕魏至衛尉卿少子侃字德如有俊才而飭以名理風儀雅調與嵇康爲友仕至河內太守

奇醜交禮竟允無復入理家人深以爲憂會允有客至婦令婢視之

還答曰是桓郎桓郎者桓範也

魏略曰範字允明沛郡人仕至大司農爲宣王所誅

婦云無憂

桓必勸入桓果語許云阮家旣嫁醜女與卿故當有意卿宜察之許便回入內旣見婦卽欲出婦料其此出無復入理便捉裾停之許因

謂曰婦有四德卿有其幾周禮九職掌婦學之法以教九御婦德婦容婦工鄭注曰德謂貞順言謂辭令

工容謂婉婉  
絲枲

婦曰新婦所乏唯容耳然士有百行君有幾許云皆備婦

曰夫百行以德爲首君好色不好德何謂皆備允有慚色遂相敬重

許允爲吏部郎多用其鄉里魏明帝遣虎賁收之其婦出誠允曰明

主可以理奪難以情求既至帝覈問之允對曰舉爾所知臣之鄉人

臣所知也陛下檢校爲稱職與不若不稱職臣受其罪既檢校皆官

得其人於是乃釋允衣服敗壞詔賜新衣初允被收舉家號哭阮新

婦自若云勿憂尋還作粟粥待頃之允至

魏氏春秋曰初允爲吏部遷郡守明帝疑其所用

非次將加其罪允妻阮氏跳出謂曰明主可以理奪不可以情求允

領之而入帝怒詰之允對曰某郡太守雖限滿文書先至年限在後

日限在前帝前取事視之乃釋然造出望其衣敗曰清吏也

許允爲晉景王所誅門生走入告其婦婦正在機中神色不變曰蚤

知爾耳

魏志曰初領軍與夏侯玄李豐親善有詐作尺一詔書以玄

詔版付允門吏曰有詔因便驅走允投書燒之不以關呈景王魏略曰明年李豐被收允欲往見大將軍已出門允回遑不定中道還取略

軍待大將軍聞而怪之曰我自收李豐士大夫何爲恩恩乎會鎮北將  
劉靜卒以允代靜大將軍與允書曰鎮北雖少事而都典一方念  
足下震華鼓建朱節歷本州此所謂著繡盡行也會有司奏允前擅  
以廚錢穀乞諸俳及官屬滅死徙邊道死魏氏春秋曰允之爲鎮  
北喜謂其妻曰吾知免矣妻曰禍見於此何免之有晉諸公贊曰允  
有正情與文帝不平遂幽殺之婦人集載阮氏與尤書陳允禍患所  
起辭甚酸愴門人欲藏其兒婦曰無豫諸兒事後徙居墓所景王遣  
文多不錄

鍾會看之若才流及父當收兒以咨母母曰汝等雖佳才具不多率  
胸懷與語便無所憂不須極哀會止便止又可少問朝事兒從之會

反以狀對卒免

世語曰允二子奇字子太猛字子豹並有治理晉諸公贊曰奇秦始中爲太常丞世祖嘗祠廟奇應行事

朝廷以奇受害之門不令接近出爲長史世祖下詔述允宿望又稱奇才擢爲尚書祠部郎猛禮學儒博加有才識爲幽州刺史

王公淵娶諸葛誕女入室言語始交王謂婦曰新婦神色卑下殊不似公休婦曰大丈夫不能彷彿彥雲而令婦人比蹤英傑魏氏春秋曰王廣字

公淵王陵子也有風量才學名重當世與傅嘏等論才性同異行於世魏志曰廣有志尚學行踐誅并死臣謂王廣名士豈以妻父爲戲非也

王經少貧苦仕至二千石母語之曰汝本寒家子仕至二千石此可

以止乎經不能用爲尙書助魏不忠於晉被收涕泣辭母曰不從母

敕以至今日母都無憾容語之曰爲子則孝爲臣則忠有孝有忠何

負吾邪

世語曰經字彥偉清河人高貴鄉公之難王沈王業馳告文昭經諫曰昔魯昭不忍季氏敗走失國爲天下笑今權在其門久矣

沈業將出呼經不從

曰吾子行矣漢晉春秋曰初曾髦將自討司馬昭經諫曰昔魯昭不忍季氏敗走失國爲天下笑今權在其門久矣

朝廷四方皆爲之致死不顧逆順之理非一日也且宿衛空闕寸刀

無有陛下何所資用而一旦如此無乃欲除疾而更深之邪髦不聽

後殺經并及其母將死垂泣謝母母顏色不變笑而謂曰人誰不死

往所以止汝者恐不得其所也以此并命何恨之有干寶晉紀曰經

正直不忠於我故誅之按傅暢干寶所記則是經實忠貞於魏而世

語既謂其正直復云因沈業申意何其相反乎故二家之言深得之

山公與嵇阮一面契若金蘭山妻韓氏覺公與二人異於常交問公

公曰我當年可以爲友者唯此二生耳妻曰負羈之妻亦親觀狐趙意欲窺之可乎他日二人來妻勸公止之宿具酒肉夜穿墉以視之達旦忘反公入曰二人何如妻曰君才致殊不如正當以識度相友

耳公曰伊輩亦常以我度爲勝

晉陽春秋曰濤雅素恢達度量宏遠心存事外而與時俛仰嘗與阮籍嵇康

諸人著忘言之契至於羣子屯塞於世濤獨保浩然之度王隱晉書曰韓氏有才識濤未仕時戲之曰忍寒我當作三公不知卿堪爲夫

人不耳

王渾妻鍾氏生女令淑

虞預晉書曰渾字玄沖太原晉陽人魏司徒昶子仕至司徒

武子爲妹求

簡美對而未得有兵家子有儻才欲以妹妻之乃白母

王氏譜曰夫人名琰之鍾

太傅繇之孫

曰誠是才者其地可遺然要令我見武子乃令兵兒與羣小

雜處使母帷中察之旣而母謂武子曰如此衣形者是汝所擬者非邪武子曰是也母曰此才足以拔萃然地寒不有長年不得申其才用觀其形骨必不壽不可與婚武子從之兵兒數年果亡

賈充前婦是李豐女豐被誅離婚徙邊

婦人集曰充妻李氏名後遇玉磯卽廣宣君也

赦得還充先已取郭配女

賈氏譜曰郭氏名璣卽廣宣君也

李氏別住外不肯還充舍

晉書曰贊曰世祖踐阼李氏赦還而齊獻王妃欲令充遣郭氏更納其母充不許爲

李氏築宅而不往來充母柳氏將亡充問所欲

郭氏語充欲就省李

充曰彼剛介有才氣卿往不如不去

有淑性令才也

郭氏於是盛威

儀多將侍婢既至入戶李氏起迎郭不覺脚自屈因跪再拜既反語

充充曰語卿道何物

按晉諸公贊曰世祖以李豐得罪晉室又郭氏

還而王隱晉書亦云充既與李絕婚更取城陽太守郭配女名槐李

禁錮解詔充置左右夫人充母柳亦敕充迎李槐怒攘臂責充曰判李

定律令爲佐命之功我有其分李那得與我並充乃架屋永年里中

以安李槐晚乃知充出輒使人尋充詔許充置左右夫人充答詔以

謙讓不敢當盛禮晉贊旣云世祖下詔不遣李還而王隱晉書及充

別傳並言詔聽置立左右夫人充憚郭氏不敢迎李三家之說並不

同未詳孰是然李氏不還別有餘故而世說云自不肯

還謬矣且郭槐彊很豈能就李而爲之拜乎皆爲虛也

賈充妻李氏作女訓行於世李氏女齊獻王妃郭氏女惠帝后充卒

李郭女各欲令其母合葬經年不決賈后廢李氏乃祔葬遂定

晉諸公贊

曰李氏有才德世稱李夫人訓者生女合亦才明卽齊王妃婦人集曰李氏至樂浪遺二女典式八篇王隱晉書曰賈后字南風爲趙人王集

王汝南少無婚自求郝普女

郝氏譜曰普字道匡太原人

司空以其癡

會無婚處任其意便許之

魏氏志曰王昶字文舒仕至司空

既婚果有令姿淑德生

東海遂爲王氏母儀或問汝南何以知之曰嘗見井上取水舉動容止不失常未嘗忤觀以此知之

汝南別傳曰襄城郝仲將門非其所偶也君嘗見其女便求聘焉

果高朗英邁母儀冠族其通識餘裕皆此類

王司徒婦鍾氏女太傅曾孫

王氏譜曰夫人黃門侍郎鍾琰女

亦有俊才女德

婦人集曰

夫人有文才其詩賦頌誄行於世鍾郝爲娣姒雅相親重鍾不以貴陵郝郝亦不以

賤下鍾東海家內則郝夫人之法京陵家內範鍾夫人之禮

李平陽秦州子

李重已見永嘉流人名曰康玄胄江夏人魏秦州刺史

中夏名士于時以比王

夷甫孫秀初欲立威權咸云樂令民望不可殺滅李重者又不足殺

晉諸公贊曰孫秀字俊忠琅邪人初趙王倫封琅邪秀給爲近職小吏倫數使秀作書疏文才稱倫意倫封趙秀徙戶爲趙人用爲侍郎書令事皆決於秀爲齊王所誅中遂逼重自裁初重在家有人走從

門入出髻中疏示重重看之色動入內示其女女直叫絕了其意出

則自裁

按諸書皆云重知趙王倫作亂有疾不治遂以致卒而此書乃言自裁甚乖謬且倫秀兇虐動加誅夷欲立威權自當顯

戮何爲逼令自裁此女甚高明重每咨焉

周浚作安東時行獵值暴雨過汝南李氏李氏富足而男子不在有女名絡秀聞外有貴人與一婢於內宰猪羊作數十人飲食事事精辦不聞有人聲密覘之獨見一女子狀貌非常浚因求爲妾父兄不許絡秀曰門戶殄瘁何惜一女若連姻貴族將來或大益父兄從之

八王故事曰浚字開林汝南安城人少有才名太康初平吳自御史中丞出爲揚州刺史元康初加安東將軍

遂生伯仁兄

弟絡秀語伯仁等我所以屈節爲汝家作妾門戶計耳

按周氏譜浚取同郡李伯凌

宗女此云爲妾耳云汝若不與吾家作親親者吾亦不惜餘年伯仁等悉從命

由此李氏在世得方幅齒遇

陶公少有大志家酷貧與母湛氏同居同郡范達素知名舉孝廉未

詳投侃宿于時冰雪積日侃室如懸磬而達馬僕甚多侃母湛氏語

侃曰汝但出外留客吾自爲計湛頭髮委地下爲二鬢一作鬚賣得數

斛米斫諸屋柱悉割半爲薪剗諸薦以爲馬草日夕遂設精食從者

皆無所乏達旣歎其才辯又深愧其厚意明日去侃追送不已且百

里許達曰路已遠君宜還侃猶不返達曰卿可去矣至洛陽當相爲

美談侃迺返達及洛遂稱之於羊晫顧榮諸人大獲美譽侃父丹娶晉陽秋曰

新淦湛氏女生侃湛虔恭有智算以陶氏貧賤紡績以資給侃使交結勝己侃少爲尋陽吏鄱陽孝廉范達嘗過侃宿時大雪侃家無草

湛微所臥薦剗給陰截髮賣以供調達聞之歎息達去侃追送之達曰豈欲仕乎侃曰有仕郡意達曰當相談致過廬江向太守張夔稱

之召補吏舉孝廉除郎中時豫章頤榮或責羊晫曰君奈何與小人同輿晫曰此寒俊也王隱晉書曰侃母旣截髮供客聞者歎曰非此

母不生此子乃進之於張夔羊晫亦簡之後晫爲十郡中正舉侃爲鄱陽小中正始得上品也

陶公少時作魚梁吏嘗以坩鮓餉母母封鮓付使反書責侃曰汝爲吏以官物見餉非唯不益乃增吾憂也侃別傳曰母湛氏賢明有法訓侃在武昌與佐吏從容飲

燕常有飲限或勸猶可少進佩悽然良久曰昔年少曾有酒失二  
見約故不敢踰限及佩丁母憂在墓下忽有二客來弔不哭而退儀  
服鮮異知非常人遣隨視之但見雙鶴沖天而去幽明錄曰陶公在  
尋陽西南一塞取魚自謂其池曰鶴門按吳司徒孟宗爲雷池監以  
鯉餉母母不受非佩也  
疑後人因孟假爲此說

桓宣武平蜀以李勢妹爲妾甚有寵常著齋後主始不知旣聞與數  
十婢拔白刃襲之

續晉陽秋曰溫尚明  
帝女南康長公主

正值李梳頭髮委藉地膚色

玉曜不爲動容徐曰國破家亡無心至此今日若能見殺乃是本懷

主慚而退

妬記曰溫平蜀以李勢女爲妾郡主兜妬不卽知之後知  
乃拔刀往李所因欲斫之見李在窗梳頭姿貌端麗徐徐

結髮斂手向主神色閑正辭甚淒惋主於是趨  
前抱之曰阿子我見汝亦憐何況老奴遂善之

庾玉臺希之弟也希誅將戮玉臺

希已見玉臺庾友小字庾氏譜曰  
友字惠產司空冰第三子歷中書

郎東陽太守玉臺子婦宣武弟桓豁女也

庾氏譜曰友字弘之長子宣徒  
娶宣武弟桓豁之女字幼宣

跣求進闈禁不內女厲聲曰是何小人我伯父門不聽我前因突入  
號泣請曰庾玉臺常因人脚短三寸當復能作賊不宣武笑曰壻故

自急遂原玉臺一門

中興書曰桓溫殺庾希弟倩希聞難而逃  
希弟友當伏誅子婦桓氏女請溫得宥

謝公夫人幃諸婢使在前作伎使太傅暫見便下幃太傅索更開夫

人云恐傷盛德

劉夫人

桓車騎不好箸新衣浴後婦故送新衣與

桓氏譜曰沖娶琅邪車騎  
王恬之女字女宗

大怒催使持去婦更持還傳語云衣不經新何由而故桓公大笑箸

之

王右軍郗夫人謂二弟司空中郎曰

司空愔已見郗曇別傳曰曇字  
重熙鑒少子性韻方質和正沉

簡累遷丹陽尹北中郎將徐亮二州刺史

王家見二謝傾筐倒庋

二謝安萬

見汝輩來平平爾

汝可無煩復往

王凝之謝夫人既往王氏大薄凝之既還謝家意大不說太傅慰釋  
之曰王郎逸少之子人身亦不惡汝何以恨乃爾答曰一門叔父則

有阿大中郎羣從兄弟則有封胡遏末

封胡謝韶小字遇末謝淵小字  
韶字穆度萬子車騎司馬

淵字叔度奕第二子義興太守時人稱其尤彥秀者或曰封胡遇未封謂胡遇謂玄末謂韶胡玄淵一作胡謂淵遇謂玄末謂韶也不

### 意天壤之中乃有王郎

韓康伯母隱古几毀壞卞鞠見几惡欲易之鞠古範之外孫也答曰我若不隱此汝何以得見古物

王江州夫人語謝遏曰汝何以都不復進夫人玄妹爲是塵務經心天分有限

郗嘉賓喪婦兄弟欲迎妹還終不肯歸郗氏譜曰超娶汝南周閔女名馬頭死則同穴曰生縱不得與郗郎同室死寧不同穴毛詩曰穀則異室死則同穴鄭玄注曰穴謂墳中墟也

謝遏絕重其姊張玄常稱其妹欲以敵之有濟尼者並遊張謝二家人問其優劣答曰王夫人神情散朗故有林下風氣顧家婦清心玉映自是閨房之秀

王尚書惠嘗看王右軍夫人

宋書曰惠字令明鄉邪人歷吏部尚書贈太常卿

問眼耳未覺

惡不

婦人集載謝表曰妾年九十孤骸獨存願蒙哀矜賜其鞠養

答曰髮白齒落屬乎形骸至於

眼耳關於神明那可便與人隔

韓康伯母殷隨孫繪之之衡陽

韓氏譜曰繪之字季倫父康伯太常卿繪之仕至衡陽太守於闔

廬洲中逢桓南郡卞鞠是其外孫時來問訊謂鞠曰我不死見此豎

二世作賊在衡陽數年繪之遇桓景真之難也

續晉陽秋曰桓亮景真大司馬溫之孫

父濟給事中叔父玄纂逆見誅亮聚衆於長沙自號湘州刺史濟太宰甄恭衡陽前太守韓繪之等十餘人爲劉毅軍人郭珍斬之殷撫屍哭曰汝父昔罷豫章徵書朝至夕發汝去郡邑數年爲物不得動遂及於難夫復何言

### 術解第二十

荀勗善解音聲時論謂之闇解遂調律呂正雅樂每至正會殿庭作樂自調宮商無不諳韻阮咸妙賞時謂神解每公會作樂而心謂之不調既無一言直勗意忘之遂出阮爲始平太守後有一田父耕於

野得周時玉尺便是天下正尺荀試以校己所治鐘鼓金石絲竹皆

覺短一黍於是伏阮神識

晉之後略曰鐘律之器自周之末廢哀之間諸儒修而治之至後漢末復墮成

魏氏使協律知音者杜夔造之不能考之典禮徒依於時絲管之聲時之尺寸而制之甚乖失禮度於是世祖命中書監荀勗依典制定聲鐘律既鑄律管募求古器得周時玉律數枚比之不差又諸郡舍倉庫或有漢時故鐘以律命之皆不叩而應聲響韻合又若俱成晉諸公贊曰律成散騎侍郎阮咸謂勗所造聲高高則悲夫忘國之音哀以思其民困今聲不合雅懼非德政中和之音必是古今尺有長短所致然今鐘聲是魏時杜夔所造不與勗律相應音聲舒雅而久不知夔所造時人爲之不足改易勗性自矜乃因事左遷咸爲始平太守而病卒後得地中古銅尺校度勗今尺短四分方明咸果解音然無能正者干寶晉紀曰荀勗始造正德大象之舞以魏杜夔所制律呂校大樂本音不和後漢至魏尺長於古四分有餘而夔據之是以失韻勗乃依周禮積粟以起度古器符於本銘遂以爲式用廟之郊

荀勗嘗在晉武帝坐上食筭進飯謂在坐人曰此是勞薪炊也坐者未之信密遣問之實用故車脚

人有相羊祜父墓後應出受命君祜惡其言遂掘斷墓後以壞其勢

相者立視之曰猶應出折臂三公俄而祜墜馬折臂位果至公

幽明錄曰

羊祜工騎乘有一兒五六歲端明可喜掘墓之後兒卽亡羊時爲襄陽都督因盤馬落地遂折臂於時士林咸歎其忠誠

王武子善解馬性嘗乘一馬箸連錢障泥前有水終日不肯渡王云

此必是惜障泥使人解去便徑渡

語林曰武子性愛馬亦甚別之故杜預道王武子有馬癖和長興有

錢癖武子問杜預卿何癖對曰臣有左傳癖

陳述爲大將軍掾甚見愛重及亡郭璞往哭之甚哀乃呼曰嗣祖焉知非福俄而大將軍作亂如其所言

陳氏譜曰述字嗣祖顧川許昌人有名

晉明帝解占塚宅聞郭璞爲人葬帝微服往看因問主人何以葬龍

角此法當滅族主人曰郭云此葬龍耳不出三年當致天子帝問爲

是出天子耶答曰非出天子能致天子問耳

青烏子相家書曰葬龍之角畢富貴後當滅門

郭景純過江居于贊陽墓去水不盈百步時人以爲近水景純曰將

當爲陸

璞別傳曰璞少好經術明解卜筮永嘉中海內將亂璞投陽城

今沙漲去墓數十里皆爲桑田其詩曰北阜烈烈巨海混混壘壘三墳唯母與昆

王丞相令郭璞試作一卦卦成郭意色甚惡云公有震厄王問有可消伏理不郭曰命駕西出數里得一柏樹截斷如公長置牀上常寢處災可消矣王從其語數日中果震柏粉碎子弟皆稱慶

王隱晉書曰璞消災

人轉禍扶厄擇勝時咸言京管不及大將軍云君乃復委罪於樹木

桓公有主簿善別酒有酒輒令先嘗好者謂青州從事惡者謂平原督郵青州有齊郡平原有鬲縣從事言到臍督郵言在鬲上住

郗愔信道甚精勤常患腹內惡諸醫不可療聞于法開有名往迎之旣來便脈云君侯所患正是精進太過所致耳合一劑湯與之一服卽大下去數段許紙如拳大剖看乃先所服符也

晉書曰法開善醫術嘗行莫投主人

妻產而兒積日不墮法開曰此易治耳殺一肥羊食十餘樹而針之須臾兒下羊督裏兒出其精妙如此

殷中軍妙解經脈中年都廢有常所給使忽叩頭流血浩問其故云  
有死事終不可說詰問良久乃云小人母年垂百歲抱疾來久若蒙  
官一脈便有活理訖就屠戮無恨浩感其至性遂令昇來爲診脈處  
方始服一劑湯便愈於是悉焚經方

### 巧藝第二十一

彈棋始自魏宮內用妝奩戲傳玄彈棋賦敍曰漢成帝好蹴蹠劉向  
以謂勞人體竭人力非至尊所宜御乃因  
其來久矣且梁冀傳云冀善彈棋格五而此云起魏世謬矣文帝於  
此戲特妙用手巾角拂之無不中有客自云能帝使爲之客箸葛巾

角低頭拂棋妙踰於帝

典論常自敍曰戲弄之事少所喜唯彈棋略盡其妙少時嘗爲之賦昔京師少工有二焉

合鄉侯東方世安張公子長恨不得與之對也博物志曰帝善彈棋能用手巾角時有一書生不能低頭以所冠葛巾角撒棋也

陵雲臺樓觀精巧先稱平衆木輕重然後造構乃無鎚銖相負揭臺  
雖高峻常隨風搖動而終無傾倒之理魏明帝登臺懼其勢危別以

大材扶持之樓卽頽壞論者謂輕重力偏故也

洛陰宮殿簿曰陵雲臺上壁方十三丈高

九尺樓方四丈高五丈棟去地十三丈五尺七寸五分也

韋仲將能書魏明帝起殿欲安榜使仲將登梯題之既下頭髮皓然

因敕兒孫勿復學書

文有文章錄曰韋誕字仲將京兆杜陵人太僕端子有文學善屬辭以光祿大夫卒衛桓四體書

誕勢曰誕善楷書魏宮觀多誕所題明帝立陵嘗誤先釘榜乃龍盛轎轎長編引上使就題之去地二十五丈誕甚危懼乃戒榜子孫絕

此楷法箸之家令

鍾會是荀濟北從舅二人情好不協荀有寶劍可直百萬常在母鍾

夫人許

孔氏志怪曰以寶劍付妻

會善書學荀手跡作書與母取劍仍竊去不

還

世語曰會善學人書伐蜀之役於劍閣要鄧艾表皆約其言令詞旨倨傲多自矜伐艾由此被收也

荀勗知是鍾

而無由得也思所以報之後鍾兄弟以千萬起一宅始成甚精麗未

得移住荀極善畫乃潛往畫鍾門堂作太傅形象衣冠狀貌如平生

二鍾入門便大感慟宅遂空廢

孔氏志怪曰于時咸謂勗之報會於所失數十倍彼此書畫巧妙之極

羊長和博學工書

文字志曰忱性能草書亦善行隸有稱於一時

能騎射善圍棊諸羊後多

知書而射弈餘藝莫逮

戴安道就范宣學

中興書曰達不遠千里往豫章謂范宣見達異之以兄女妻焉

視范所爲范讀

書亦讀書范抄書亦抄書唯獨好畫范以爲無用不宜勞思於此戴

乃畫南都賦圖范看畢咨嗟甚以爲有益始重畫

謝太傅云顧長康畫有蒼生來所無

續於晉陽秋曰愷之尤好丹青妙絕於時曾以一廚畫寄桓玄皆

其絕者深所珍惜悉糊題其前桓乃發厨後取之好加理後愷之見封題如初而畫並不存直云妙畫通靈變化而去如人之登仙矣

戴安道中年畫行像甚精妙庾道季看之語戴云神明太俗由卿世

情未盡戴云唯務光當免卿此語耳

列仙傳曰務光夏時人也耳長七寸好鼓琴服葛蒲垂根湯將

伐桀謀於光光曰非吾事也湯曰伊尹何如務光曰彊力忍詬不知其它湯克天下讓於光光曰吾聞無道之世不踐其土况讓我乎負

石自沈於盧水

顧長康畫裴叔則頰上益三毛人問其故顧曰裴楷儻朗有識具正

此是其識具看畫者尋之定覺益三毛如有神明殊勝未安時歷懶之  
古賢皆爲之贊也

王中郎以圍碁是坐隱支公以圍碁爲手談

博物志曰堯作圍碁以教丹朱語林曰王以圍

碁爲手談故其在哀制中祥後客來方幅會戲

顧長康好寫起人形

續晉陽秋曰愷之圖寫特妙

欲圖殷荊州殷曰我形惡不煩

耳顧曰明府正爲眼爾

仲堪眇目故也

但明點童子飛白拂其上使如輕雲

之蔽日

日一作月

顧長康畫謝幼輿在巖石裏人問其所以顧曰謝云一丘一壑自謂過之此子宜置丘壑中

顧長康畫人或數年不點目精人問其故顧曰四體妍蚩本無關於妙處傳神寫照正在阿堵中

顧長康道畫手揮五絃易目送歸鴻難

寵禮第二十二

元帝正會引王丞相登御牀王公固辭中宗引之彌苦王公曰使太陽與萬物同暉臣下何以瞻仰

中興書曰元帝登尊號百官陪位詔王導升御坐固辭然後止

桓宣武嘗請參佐入宿袁宏伏滔相次而至蒞名府中復有袁參軍彥伯疑焉令傳教更質傳教曰參軍是袁伏之袁復何所疑

王珣郗超並有奇才爲大司馬所眷拔珣爲主簿超爲記室參軍超爲人多須珣狀短小時荊州爲之語曰顧參軍短主簿能令公喜能令公怒

續晉陽秋曰超有才能珣有器望並爲溫所曠

許玄度停都一月劉尹無日不往乃歎曰卿復少時不去我成輕薄

京尹

語林曰玄度出都真長九日十一詣之曰卿尚不去使我成薄德二千石

孝武在西堂會伏滔預坐還下車呼其兒

兒卽系也丘淵之文章錄曰系字敬魯仕至光祿大

夫語之曰百人高會臨坐未得他語先問伏滔何在此不此故未

易得爲人作父如此何如

卞範之爲丹陽尹羊孚南州暫還往卞許云下官疾動不堪坐卞便開帳拂褥羊徑上大牀入被須枕卞回坐傾暎移晨達莫羊去卞語曰我以第一理期卿卿莫負我

丘淵之文章錄曰範之字敬祖濟陰冤句人祖喂下邳太守父循尚書郎

桓玄輔政範之遷丹陽尹玄敗伏誅

### 任誕第二十三

陳留阮籍譙國嵇康河內山濤三人年皆相比康年少亞之預此契者沛國劉伶陳留阮咸河內向秀琅邪王戎七人常集于竹林之下肆意酣暢故世謂竹林七賢

晉陽秋曰子時風譽扇于海內至于今詠之

阮籍遭母喪在晉文王坐進酒肉司隸何曾亦在坐

晉諸公贊曰何曾字顥考陳郡

陽夏人父夔魏太僕曾以高雅稱加性仁孝累遷司隸校尉用心甚正朝廷憚之仕晉至太宰曰明公方以孝治天下而阮籍以重喪顯於公坐飲酒食肉宜流之海外以正風教文王

曰嗣宗毀頓如此君不能共憂之何謂且有疾而飲酒食肉固喪禮  
也籍飲噉不輟神色自若干寶晉紀曰何曾嘗謂阮籍曰卿志情任  
夷傲之事何可長也復言之於太祖籍飲噉不輟故魏晉之間有被髮  
至孝居喪雖不率常禮而毀幾滅性然爲文俗之士何  
曾等深所譖疾大將軍司馬昭愛其通偉而不加害也

劉伶病酒渴甚從婦求酒婦捐酒毀器涕泣諫曰君飲太過非攝生  
之道必宜斷之伶曰甚善我不能自禁唯當祝鬼神自誓斷之耳便  
可具酒肉婦曰敬聞命供酒肉於神前請伶祝誓伶跪而祝曰天生  
劉伶以酒爲名一飲一斛五斗解醒毛公注曰酒病曰醒婦人之言慎不可聽  
便引酒進肉隗然已醉矣見竹林七賢論

劉公榮與人飲酒雜穢非類人或譏之答曰勝公榮者不可不與飲  
不如公榮者亦不可不與飲是公榮輩者又不可不與飲故終日共  
飲而醉劉氏譜曰昶字公榮沛國人晉陽秋曰昶爲人通達仕至兗州刺史

步兵校尉缺廚中有貯酒數百斛阮籍乃求爲步兵校尉

文士傳曰  
籍放誕有

傲世情不樂仕宦晉文帝親愛籍恆與談戲任其所欲不迫以職事  
籍常從容曰平生曾遊東平樂其土風願得爲東平太守文帝說從事  
其意籍便騎驢徑到郡皆壞府舍諸壁障使內外相望然後教令溝  
寧十餘日便復騎驢去後聞步兵廚中有酒三百石忻然求爲校尉  
於是入府舍與劉伶酣飲竹林七賢論又云籍與伶共飲步兵廚  
中並醉而死此好事者爲之言籍景元中卒而劉伶太始中猶在  
劉伶恆縱酒放達或脫衣裸形在屋中人見譏之伶曰我以天地爲  
棟宇屋室爲幃衣諸君何爲入我幃中鄧榮晉紀曰客有詣伶值其  
裸袒伶笑曰吾以天地爲宅

舍以屋字爲幃衣諸君自不當入  
我幃中又何惡乎其自任若是

阮籍嫂嘗還家籍見與別或譏之曲禮嫂叔不籍曰禮豈爲我輩設  
通問故譏之

阮公鄰家婦有美色當壚酤酒阮與王安豐常從婦飲酒阮醉便眠  
其婦側夫始殊疑之伺察終無他意

王隱晉書曰籍鄰家處子有才  
色未嫁而卒籍與無親生不相

識往哭盡哀而去其  
達而無檢皆此類也

阮籍當葬母蒸一肥豚飲酒二斗然後臨訣直言窮矣都得一號因

吐血廢頓良久

鄧粲晉紀曰籍母將死與人圍墓如故對者求止籍不肯留與決賭既而飲酒三斗舉聲一號嘔血數升

久廢頓

阮仲容

咸

步兵居道南諸阮居道北北阮皆富南阮貧七月七日北

阮盛曬衣皆紗羅錦綺仲容以竿挂大布犢鼻幘於中庭人或怪之答曰未能免俗聊復爾耳

竹林七賢論

曰諸阮前前世皆儒學善居室唯咸一家尚道棄事好酒而貧舊俗七月

七日法當曬衣諸阮庭中爛然錦綺咸時總角乃豎長竿挂犢鼻幘也

阮步兵

籍

喪母裴令公

楷

往弔之阮方醉散髮坐牀箕踞不哭裴至

下席於地哭弔畢便去或問裴凡弔主人哭客乃爲禮阮既不哭君何爲哭裴曰阮方外之人故不崇禮制我輩俗中人故以儀軌自

居時人歎爲兩得其中

名士傳曰阮籍喪親不率常禮裴楷往弔之遇籍方醉散髮箕踞旁若無人楷哭泣盡哀

而退了無異色其安同異如此戴逵論之曰若裴公之制弔欲冥外以護內有達意也有弘防也

諸阮皆能飲酒仲容至宗人間共集不復用常杯斟酌以大鑿盛酒圍坐相向大酌時有羣豬來飲直接去上便共飲之

阮渾長成風氣韻度似父亦欲作達步兵曰仲容已預之卿不得復

爾竹林七賢論曰籍之抑渾蓋以渾未識已之所以爲達也後咸兄子簡亦以曠達自居父喪行遇大雪寒凍遂詣凌儀令令爲它賓

設黍臘簡食之以致清議廢頓幾三十年是時竹林諸賢之風雖高而禮教尙峻迨元康中遂至放蕩越禮樂廣識之曰名教中自有樂

地何至於此樂令之言有旨哉謂彼非玄心徒利其縱恣而已

裴成公婦王戎女王戎晨往裴許不通徑前裴從牀南下女從北下

相對作賓主了無異色

裴氏家傳曰顚取戎長女

阮仲容先幸姑家鮮卑婢及居母喪姑當遠移初云當留婢旣發定將去仲容借客驢箸重服自追之累騎而返曰人種不可失卽遙集之母也

竹林七賢論曰咸旣追婢於是世議紛然自魏末沈淪閭巷逮晉咸寧中始登王途阮孚別傳曰咸與姑書曰胡婢遂生

胡兒姑答書曰魯靈光殿賦曰胡人遙集也故孚字遙集

任愷既失權勢不復自檢括或謂和嶠曰卿何以坐視元袞敗而不

救和曰元袞如北夏門拉攏自欲壞非一木所能支

晉諸公贊曰愷字元袞樂安博

昌人有雅識國幹萬機大小多綜之與賈充不平充乃啓愷  
掌吏部又使有司奏愷用御食器坐免官世祖情遂薄焉

劉道真少時常漁草澤善歌嘯聞者莫不留連有一老嫗識其非常

人甚樂其歌嘯乃殺豚進之道真食豚盡了不謝嫗見不飽又進一

豚食半餘半迺還之後爲吏部郎嫗兒爲小令史道真超用之不知  
所由問母母告之於是齎牛酒詣道真道真曰去去無可復用相報

劉寶已見

阮宣子常步行以百錢挂杖頭至酒店便獨酣暢雖當世貴盛不肯

詣也

名士傳曰  
脩性簡任

山季倫爲荊州時出酣暢人爲之歌曰山公時一醉徑造高陽池日

莫倒載歸茗芋無所知復能乘駿馬倒箸白接籬舉手問葛彊何如

并州兒高陽池在襄陽彊是其愛將并州人也

襄陽記曰漢於峴山南依范蠡

養魚法作魚池池邊有高隄種竹及長楸芙蓉菱芡覆水是遊燕名處也山簡每臨此池未嘗不大醉而還曰此是我高陽池也襄陽小名

之兒歌

張季鷹縱任不拘時人號爲江東步兵或謂之曰卿乃可縱適一時獨不爲身後名邪答曰使我有身後名不如卽時一桮酒

文士傳曰翰任性自

適無求當世時人貴其曠達

畢茂世云一手持蟹螯一手持酒桮拍浮酒池中便足了一生

晉書

曰畢卓字茂世新蔡人少傲達爲胡母輔之所知太興末爲吏部郎嘗飲酒廢職比舍郎釀酒熟卓因醉夜至其鑿間取飲之主者謂是盜執而縛之知爲吏部也釋之卓遂引主人燕饌側取醉而去溫嶠素知愛卓請爲平南長史卒

賀司空入洛赴命爲太孫舍人經吳閻門在船中彈琴張季鷹本不相識先在金闕亭聞絃甚清下船就賀因共語便大相知說問賀卿欲何之賀曰入洛赴命正爾進路張曰吾亦有事北京因路寄載便

與賀同發初不告家家追問迺知

祖車騎過江時公私儉薄無好服玩王庾諸公共就祖忽見裘袍重疊珍飾盈列諸公怪問之祖曰昨夜復南塘一出祖子時恆自使健兒鼓行劫鈔在事之人亦容而不問

晉陽秋曰逃性通濟不拘小節又賓從多是桀黠勇士逃待之

皆如子弟永嘉中流民以萬數揚士大饑賓客攻剽逃輒擁護全衛談者以此少之故久不得調

鴻臚卿孔羣好飲酒王丞相語云卿何爲恆飲酒不見酒家覆瓿布日月糜爛羣曰不爾不見糟肉乃更堪久羣嘗書與親舊今年田得七百斛秫米不了麴蘖事

羣已見上

有人譏周僕射與親友言戲穢雜無檢節

鄧粲晉紀曰王導與周顥及朝士詣尚書紀瞻觀伎

其瞻有愛妻能爲新聲顥於衆中欲通其妾露醜穢顏無作色有司奏免顥官詔特原之周曰吾若萬里長江何能不千里一曲

溫太真位未高時屢與揚州淮中估客樗蒲與輒不競嘗一過大輸

物戲屈無因得反與庾亮善於舫中大喚亮曰卿可贖我庾卽送直  
然後得還經此數四

中興書之目而不拘細行

溫公喜慢語下令禮法自居

卞壘別傳曰壘正色立朝百寮嚴憚貴遊子弟莫不祗肅至庾公許

大相割擊溫發口鄙穢庾公徐曰太真終日無鄙言

重其達也

周伯仁風德雅重深達危亂過江積年恆大飲酒嘗經三日不醒時

人謂之三日僕射

晉陽秋曰初顓以雅望獲海內盛名後屢以酒失

正有姊喪三日醉姑喪二日醉大損資望每醉諸公常共屯守

衛君長爲溫公長史溫公甚善之每率爾提酒脯就衛箕踞相對彌日衛往溫許亦爾

衛永已見

蘇峻亂諸庾逃散庾冰時爲吳郡單身奔亡民吏皆去唯郡卒獨以小船載冰出錢塘口蘧篠覆之時峻賞募覓冰屬所在搜檢甚急卒捨船市渚因飲酒醉還舞棹向船曰何處覓庾吳郡此中便是冰大

惶怖然不敢動監司見船小裝狹謂卒狂醉都不復疑自送過淛江  
寄山陰魏家得免中興書曰冰爲吳郡蘇峻作遁遣軍伐冰冰棄郡奔會稽後事平冰欲報卒適  
其所願卒曰出自廝下不願名器少苦執鞭恆患不得快飲酒使其  
酒足餘年畢矣無所復須冰爲起大舍市奴婢使門內有百斛酒終  
其身時謂此卒非唯有智且亦達生

殷洪喬作豫章郡殷氏譜曰羨字洪喬陳郡人父誠鎮東司馬羨仕至豫章太守臨去都下人因附  
百許函書既至石頭悉擲水中因祝曰沉者自沉浮者自浮殷洪喬  
不能作致書郵

王長史謝仁祖同爲王公掾

王濬別傳曰丞相王導辟名士時賢協贊中興旌命所加必延俊乂辟濬爲掾

長史云謝掾能作異舞謝便起舞神意甚暇

晉陽秋曰尚性通任善音樂語林曰謝鎮西酒

肆工鵠舞甚佳

王公熟視謂客曰使人思安豐

戎性通任尚類之

王劉共在杭南酣宴於桓子野家

伊已謝鎮西往尙書墓還葬後三

日反哭諸人欲要之初遣一信猶未許然已停車重要便回駕諸人

門外迎之把臂便下裁得脫幘箸帽酣宴半坐乃覺未脫衰

尚書謝  
袁尚叔

劉惔共遊新亭濛欲招尚先以問惔曰計仁祖正當不爲異同耳惔曰仁祖中自應來乃遣要之尚初辭然已無歸意及再請卽回軒焉其率如此

桓宣武少家貧戲大輸債主敦求甚切思自振之方莫知所出陳郡

袁耽俊邁多能

袁氏家傳曰耽字彥道陳郡陽夏人魏中郎令渙曾孫也魁梧爽朗高風振邁少倜儻不羈有異才士人

多歸之仕至司徒從事中郎

宣武欲求救於耽時居艱恐致疑試以告焉應聲

便許略無慊吝遂變服懷布帽隨溫去與債主戲耽素有威名債主

就局曰汝故當不辦作袁彥道邪遂共戲十萬一擲直上百萬數投

馬絕叫傍若無人探布帽擲對人曰汝竟識袁彥道不

郭子曰桓公樗蒲失數百

斛米求救於袁耽耽在艱中便云大快我必作采卿但大喚卽脫其衰共出門去覺頭上有布帽擲去箸小帽旣戲袁形勢呼袒擲必盧

頃刻失數百萬也

王光祿云孫承公狂士每至一處賞翫累日或回至半路卻返

光祿王蘊也續晉陽秋曰蘊素嗜酒末年尤甚及在會稽略少醒日

劉尹云孫承公狂士每至一處賞翫累日或回至半路卻返

中興書曰承公

少誕任不羈家於會稽性好山水及求覽

鄧縣

袁彥道有二妹一適殷淵源一適謝仁祖

袁氏譜曰耽大妹名女皇適般浩小妹名女正適謝

尚語桓宣武云恨不更有一人配卿

桓車騎在荊州張玄爲侍中使至江陵路經陽岐村

村臨江去荊州二百里俄

見一人持半小籠生魚徑來造船云有魚欲寄作膾張乃維舟而納之問其姓字稱是劉遺民中興書曰劉驥之一字遺民已見張素聞其名大相忻待

劉既知張銜命問謝安王文度並佳不張甚欲話言劉了無停意既

進膾便去云向得此魚觀君船上當有膾具是故來耳於是便去張

乃追至劉家爲設酒殊不清旨張高其人不得已而飲之方共對飲

劉便先起云今正伐荻不宜久廢張亦無以留之

王子猷詣郗雍州

中興書曰郗恢字道胤高平人父曇北中郎將恢

自太子左率

爲

雍州刺史

雍州在內見有斂斂云阿乞那得此物

阿乞恢

令左

右送還家都出見之王曰向有大力者負之而趨

莊子曰夫藏舟於

壑藏山於澤謂之

都無忤色

固矣然有大力者負之而走昧者不知也

都無忤色

謝安始出西戲失車牛便杖策步歸道逢劉尹語曰安石將無傷謝

乃同載而歸

襄陽羅友有大韻少時多謂之癡嘗伺人祠欲乞食往太蚤門未開主人迎神出見問以非時何得在此答曰聞卿祠欲乞一頓食耳遂隱門側至曉得食便退了無怍容爲人有記功從桓宣武平蜀按行

蜀城闕觀宇內外道陌廣狹植種果竹多少皆默記之後宣武漂洲

與簡文集友亦預焉共道蜀中事亦有所遺忘友皆名列曾無錯漏

宣武驗以蜀城闕簿皆如其言坐者歎服謝公云羅友詎減魏陽元

後爲廣州刺史當之鎮刺史桓豁語令莫來宿答曰民已有前期主

人貧或有酒饌之費見與甚有舊請別日奉命征西密遣人察之至

日乃往荊州門下書佐家處之怡然不異勝達在益州語兒云我有

五百人食器家中大驚其由來清而忽有此物定是二百五十沓烏

桺不擇晉陽秋曰友字它仁襄陽人少好學不持節檢性嗜酒當其所遇

常就公責之云君太不逮須食何不就身求乃至於此友傲然不屑答曰

府人有得郡者溫爲席起別友至尤晚問之友答曰民性飲道嗜味

府人作郡何以不見人送汝作郡民始怖終慚回還以解不覺成淹緩

之罪溫雖笑其滑稽而心頗愧焉後以爲襄陽太守累遷廣益二

桓子野每聞清歌輒喚奈何謝公聞之曰子野可謂一往有深情

張湛好於齋前種松栢晉東宮官名曰湛字處度高平人張氏譜曰

郎時袁山松出遊每好令左右作挽歌

山松別見續晉陽秋曰袁山  
松善音樂北人舊歌有行路

難曲辭頗疎質山松好之乃爲文其章句婉其節制每因酒酣從而歌之聽者莫不流涕初羊屢善唱樂桓伊能挽歌及山松以行路難而絕繼之時人謂之三時人謂張屋下陳屍袁道上行殯湛裴啓於語齋林曰張

松左養鳩鵠袁山松出遊好  
令右作挽歌時人云云

羅友作荊州從事桓宣武爲王車騎集別

車騎王治別見

友進坐良久辭出

宣武曰卿向欲咨事何以便去答曰友聞白羊肉美一生未曾得喫故冒求前耳無事可咨今已飽不復須駐了無慚色

張驥酒後挽歌甚悽苦桓車騎曰卿非田橫門人何乃頓爾至致

張驥

湛小字也謙子法訓云有喪而歌者或曰彼爲樂喪也有不可乎謙子曰書云四海遇密八音何樂喪之有曰今喪有挽歌者何以哉謙子曰周聞之蓋高帝召齊田橫至千戶鄉亭自刎者挽至於宮不敢哭而不勝哀故爲歌以寄哀音彼則一時之爲也鄰有喪至春不相引挽人銜枚執樂喪者邪按莊子曰绋纏所以有謳歌者爲人彪注曰繡引柩索也斥疎緩也苦用力也引绋所以有謳歌者爲人馬有用力不齊故促急之也春秋左氏傳曰魯哀公會吳伐齊其將公孫夏命歌虞殯杜預曰虞殯送葬歌示必死也史記絳侯世家曰周勃以吹簫樂喪明據非固陋者所能詳聞疑以傳疑以俟通博

王子猷嘗暫寄人空宅住便令種竹或問暫住何煩爾王嘯詠良久

直指竹曰何可一日無此君

中興書曰徽之卓犖不羈欲爲傲達肆聲色頗過度時人欽其才穢其行也

王子猷居山陰夜大雪眠覺開室命酌酒四望皎然因起彷徨詠左

思招隱詩

策招隱書曰微之任性放達棄官東歸居山陰也左詩曰杖士荒塗橫古今巖穴無結構丘中有鳴琴白雪停

陰陽岡丹葩曜陽林忽憶戴安道時戴在剡卽便夜乘小船就之經宿方至造

門不前而返人問其故王曰吾本乘興而行興盡而返何必見戴

王衛軍云酒正自引人箸勝地

王荅已見

王子猷出都尙在渚下舊聞桓子野善吹笛

續晉陽秋曰左將軍桓伊善音樂孝武飲燕謝

安侍坐帝命伊吹笛伊神色無忤旣吹一弄乃放笛云臣於寧乃不如笛然足以韻合歌管臣有一奴善吹笛且相便串請進之帝賞其放率聽召奴既以爲諫也而不相識遇桓於岸上過王在船中

客有識之者云是桓子野王便令人與相聞云聞君善吹笛試爲我一奏桓時已貴顯素聞王名卽便回下車踞胡牀爲作三調弄畢便

上車去客主不交一言

桓南郡被召作太子洗馬

玄別傳曰玄初拜太子洗馬時朝廷船泊

荻渚王大服散後已小醉往看桓桓爲設酒不能冷飲頻語左右令溫酒來桓乃流涕嗚咽王便欲去桓以手巾掩淚因謂王曰犯我家

諱何預卿事

晉安帝紀曰玄哀樂過人每歎戚之發未嘗不至嗚咽

王歎曰靈寶故自達

靈寶玄小

字也異苑曰玄生而有光照室善占者云此兒生有奇耀宜目爲天人宣武嫌其三文復言爲神靈寶猶復用三既難重前卻滅神一字名曰靈寶語林曰玄不立忌日止立忌時其達而不拘皆此類

王孝伯問王大阮籍何如司馬相如王大曰阮籍胸中壘塊故須酒澆之

言阮皆同相如而飲酒異耳

王佛大歎言三日不飲酒覺形神不復相親

晉安帝紀曰忱少暮達好酒在荊州博甚一飲

醉或至連日不醒遂以此死宋明帝文章志曰忱嗜酒輒經日自號上頓世嗜以大飲爲上頓起自忱也

王孝伯言名士不必須奇才但使常得無事痛飲酒熟讀離騷便可

稱名士

王長史登茅山大慟哭曰琅邪王伯輿終當爲情死

伯輿琅邪人父字王氏譜曰厥

舊衛將軍廩歷司徒長史周祇隆安記曰初王恭將唱義使喻三吳  
廩居喪拔以爲吳國內史國寶既死恭罷兵令廩反喪服廩大怒卽吳

日據吳都以叛恭使司馬劉牢之討廩廩敗不知所在

## 簡傲第二十四

晉文王功德盛大坐席嚴敬擬於王者

司徒晉春秋曰文王進爵爲王何曾與朝臣皆盡禮唯

王祥長揖不拜唯阮籍在坐箕踞嘯歌酣放自若

王戎弱冠詣阮籍時劉公榮在坐阮謂王曰偶有一斗美酒當與君共飲彼公榮者無預焉二人交觴酬酢公榮遂不得一桮而言語談戲三人無異或有問之者阮答曰勝公榮者不得不與飲酒不如公榮者不可不與飲酒唯公榮可不與飲酒

晉陽秋曰戎年十五隨父潭在郎舍阮籍見而說焉

每適潭俄頃輒在戎室久之乃謂潭濤沖清尙非卿倫也戎嘗詣籍其飲而劉祚在坐不與焉祚無恨色旣而戎問籍曰彼爲誰也曰劉祚

不與酒竹林七賢論曰勝公榮故與酒不如公榮不可不與酒唯公榮者可  
如輒曰與卿語不如與阿戎語就戎必日夕而返籍長戎二十歲相得  
時輩劉公榮通士性尤好酒籍與戎酬酢終日而公榮不蒙一桮  
三人各自得也戎爲物論所先皆此類

鍾士季精有才理先不識嵇康鍾要於時賢儕之士俱往尋康康方  
大樹下鍛向子期爲佐鼓排康揚槌不輟傍若無人移時不交一言  
鍾起去康曰何所聞而來何所見而去鍾曰聞所聞而來見所見而

去文士傳曰康性絕巧能鍛鐵家有盛柳樹乃激水以闢之夏天甚  
清涼恆居其下傲戲乃身自鍛家雖貧有人說鍛者康不受直唯  
親舊以鷄酒往與共飲噉清言而已魏氏春秋曰鍾會爲大將軍兄  
弟所暱聞康名而造焉會名公子以才能貴幸乘肥衣輕賓從如雲  
康方箕踞而鍛會至不爲之禮會深銜之後因呂安事而遂譖康焉

嵇康與呂安善每一相思千里命駕晉陽秋曰安字中佛東平人冀  
州刺史招之第二子志量開曠

晉百官名曰嵇喜字公穉歷揚州刺史康兄也阮籍遭喪見其白眼喜  
能爲青白眼見凡俗之士以白眼對之及喜往籍不哭見其白眼喜

不擇而退康聞之乃齋酒挾琴而造之遂相與善干寶晉紀曰安嘗求康兒共語戲良久題門上作鳳字而去喜不覺猶以爲欣故作鳳則去其輕貴如此

### 題門上作鳳字而去喜不覺猶以爲欣故作鳳

字凡鳥也

許慎說文曰鳳神  
烏也從鳥凡聲

陸士衡初入洛咨張公所宜詣劉道真是其一陸旣往劉尚在哀制中性嗜酒禮畢初無他言唯問東吳有長柄壺盧卿得種來不陸兄弟殊失望乃悔往

王平子出爲荊州

晉陽秋曰惠帝時太尉王夷甫言於選者以弟澄爲荊州刺史從弟敦爲青州刺史澄敦俱詣太尉

辭太尉謂曰今王室將卑故使弟等居齊楚之地外可以建霸業內足以匡帝室所望於二弟也

王太尉及時賢送

者傾路時庭中有大樹上有鵲巢平子脫衣巾徑上樹取鵲子涼衣拘闔樹枝便復脫去得鵲子還下弄神色自若傍若無人

鄧粲晉紀曰澄放蕩

謂之達時

高坐道人於丞相坐恆偃臥其側見卞令肅然改容云彼是禮法人

高坐傳曰王公曾詣和上和上解帶偃伏悟言神  
解見尚書令卞望之便斂衿飾容時歎皆得其所

桓宣武作徐州時謝奕爲晉陵

中興書曰奕自吏郎出爲晉陵太守

先粗經虛懷而

乃無異常及桓遷荊州將西之間意氣甚篤奕弗之疑唯謝虎子婦

王悟其旨

虎子謝據小字奕弟其妻王氏已見

每曰桓荊州用意殊異必與晉陵俱

西矣俄而引奕爲司馬奕旣上猶推布衣交在溫坐岸幘嘯詠無異

常日宣武每曰我方外司馬遂因酒轉無朝夕禮桓舍入內奕輒復隨去後至奕醉溫往主許避之主曰君無狂司馬我何由得相見

謝萬在兄前欲起索便器于時阮思曠在坐曰新出門戶篤而無禮

謝中郎是王藍田女婿

謝氏譜曰萬取王述女名荃

嘗著白綸巾肩輿徑至揚

州聽事見王直言曰人言君侯癡君侯信自癡藍田曰非無此論但

晚令耳

述別傳曰述少真獨退靜人未嘗知故有晚令之言

王子猷作桓車騎騎兵參軍桓問曰卿何署答曰不知何署時見牽

馬來似是馬曹

中興書曰桓沖引徵之爲參軍蓬首散帶不綜知其府事

桓又問官有幾馬答曰

不問馬何由知其數

論語曰廄焚孔子退朝曰傷人乎不問馬注貴人賤畜故不問也

又問馬比死

多少答曰未知生焉知死

論語曰子路問死孔子曰未知生焉知死馬融注曰死事難明語之無益故不答

謝公嘗與謝萬共出西過吳郡阿萬欲相與共萃王恬許

恬已見時爲吳郡太

守太傅云恐伊不必酬汝意不足爾萬猶苦要太傅堅不回萬乃獨

往坐少時王便入門內謝殊有欣色以爲厚待已良久乃沐頭散髮

而出亦不坐仍據胡牀在中庭曬頭神氣傲邁了無相酬對意謝於

是乃還未至船逆呼太傅安曰阿螭不作爾

王恬字螭虎

王子猷作桓車騎參軍桓謂王曰卿在府久比當相料理初不答直高視以手版拄頰云西山朝來致有爽氣

謝萬北征常以嘯詠自高未嘗撫慰衆士謝公甚器愛萬而審其必敗乃俱行從容謂萬曰汝爲元帥宜數喚諸將宴會以說衆心萬從

之因召集諸將都無所說直以如意指四坐云諸君皆是勁卒諸將甚忿恨之謝公欲深著恩信自隊主將帥以下無不身造厚相遜謝及萬事敗軍中因欲除之復云當爲隱士故幸而得免

萬敗事已見上

王子敬兄弟見郗公躡履問訊甚脩外生禮及嘉賓死皆著高屐儀容輕慢命坐皆云有事不暇坐既去郗公慨然曰使嘉賓不死鼠輩

敢爾

愔子超有盛名且獲寵於桓溫故爲超敬愔

王子猷嘗行過吳中見一士大夫家極有好竹主已知子猷當往乃灑掃施設在聽事坐相待王肩輿徑造竹下諷嘯良久主已失望猶冀還當通遂直欲出門主人大不堪便令左右閉門不聽出王更以此賞主人乃留坐盡歡而去

王子敬自會稽經吳聞顧辟疆

顧氏譜曰辟疆吳郡人歷郡功曹平北參軍

有名園先不

若無人顧勃然不堪曰傲主人非禮也以貴驕人非道也失此二者不足齒人儉耳便驅其左右出門王獨在輿上回轉顧望左右移時不至然後令送箸門外怡然不屑

世說新語卷五終

世說新語卷六

宋 劉義慶 撰

梁 劉孝標 注

排調第二十五

諸葛瑾爲豫州遣別駕到臺

瑾已

語云小兒知談卿可與語連往詣

恪

江表傳曰恪字元遜瑾長子也少有才名發藻岐嶷辯論應機莫與爲對孫權見而奇之謂瑾曰藍田生玉真不虛也仕吳至太傅

爲孫所害恪不與相見後於張輔吳坐中相遇

環濟吳紀曰張昭字子布忠正有才義仕吳爲

將軍吳輔別駕喚恪咄咄郎君恪因嘲之曰豫州亂矣何咄咄之有答曰君明臣賢未聞其亂恪曰昔唐堯在上四凶在下答曰非唯四凶亦有丹朱於是一坐大笑

晉文帝與二陳共車過喚鍾會同載卽駛車委去比出已遠既至因嘲之曰與人期行何以遲遲望卿遙遙不至會答曰矯然懿實何必同羣帝復問會臯繇何如人答曰上不及堯舜下不逮周孔亦一時

之懿士

二陳騤與秦也會父名繇故以遙戲之騤父矯宣帝諱懿泰父羣祖父寔故以此酬之

鍾毓爲黃門郎有機警在景王坐燕飲時陳羣子玄伯武周子元夏

同在坐

魏志曰武周字伯南沛國竹邑人仕至光祿大夫

共嘲毓景王曰臯繇何如人對曰

古之懿士顧謂玄伯元夏曰君子周而不比羣而不黨

孔安國注論語曰忠信爲

周阿黨爲比黨助也君子雖衆不相私助

嵇阮山劉在竹林酣飲王戎後往步兵曰俗物已復來敗人意

魏氏春秋

未時謂王戎未能超俗也王笑曰卿輩意亦復可敗邪

晉武帝問孫皓

吳錄曰皓字元宗一名彭祖大皇帝孫景帝崩皓嗣位爲晉所滅封歸命侯

聞南人好作

爾汝歌頗能爲不皓正飲酒因舉觴勸帝而言曰昔與汝爲鄰今與汝爲臣上汝一格酒令汝壽萬春帝悔之

孫子荆年少時欲隱語王武子當枕石漱流誤曰漱石枕流王曰流可枕石可漱乎孫曰所以枕流欲洗其耳

逸士傳曰許由爲堯所讓其友巢父責之由乃過清

冷 水 洗 耳 拭 目 曰 向  
聞 貪 言 負 吾 之 友

所以漱石欲礪其齒

頭責秦子羽云

子羽

子曾不如太原溫顥潁川荀寓

溫顥

已見荀伯

字景伯

祖

式

太尉父保

御史中丞

世語

曰寓

少

范陽人

故曰放

魏驃騎將軍

許惠帝時爲宗正卿

或曰士卿

按

義陽

鄒湛河南鄭詡

晉諸公贊

曰湛字潤甫新野人以文義達仕至侍郎

司

胡

字思淵榮陽開封人爲衛尉卿

祖泰

揚州刺史

父中

空囊司

此數子者或謇嗚無宮商或尪陋希言語或淹伊多姿態或謹

譁少智謂或口如含膠飴或頭如巾齧杵

文士傳曰華爲人少威儀

多姿態推意此語則此六

句還以目上六人而口如含膠飴則指鄒湛湛辯麗英博而有此稱未詳

而猶以文采可觀意思詳序攀

龍附鳳並登天府

張敏集載頭責子羽文曰余友秦生者雖有姊夫

之尊少而狎焉同時好曠有太原溫長仁顥潁川

荀景伯寓范陽張茂先華士卿劉文生許南陽鄒潤甫湛河南鄭思

若終不衰墮爲之慨然又怪諸賢旣已在位曾無伐木嚶鳴之聲甚違王貢彈冠之義故因秦生容貌之盛爲頭責之文以戲之并以嘲

子爲頭焉雖似譖諱實有興也其文曰維泰始元年頭責子羽形我以精造我以形我植髮膚置鼻託

耳安眉須插牙齒眸子擣光雙顴隆起每至出入之間遨遊市里行者辟易坐者竦跼或稱君侯或言將軍捧手傾側佇立崎嶇如此者

故我形之足偉也子冠冕不戴金銀不佩釵以當笄  
弗嘗食粟茹菜隈摧闕間糞壤汙黑歲莫年過曾不自悔子厭我於

形容我賤子乎意態若此者乎必子行己之累也子遇我如讎我視子如仇居常不樂兩者俱憂何其鄙哉子欲爲人寶也則當如臯陶

威后稷巫咸伊陟保父王家永見封殖子欲爲名高也則當如許  
卞隨務光洗耳逃祿千載流芳子欲爲遊說也則當如陳軫刺由通子

終陸軍生之請使砥礪鋒穎以幹王事子欲爲恬淡也則當如賈老明之求試

帶索漁父之自逸廓然離欲志陵雲日子欲爲隱遁也則當如榮期者

子也。今志子退，不爲處士進，無效儒墨塊然窮贊守此愚陋，形習爲常人情，謂

受所喜不亦過乎於是子猶以天幸爲深子急而寄今欲使吾爲忠也卽當如此

赴伍  
水火以平  
全節以  
真德也  
此四者人之所忌故吾不敢造意頭曰  
子所管謂天刑當

優游而以蠻蟲同情不聽我謀悲哉俱寓人體而獨爲子頭且擬人其倫喻子儕偶子不如太原溫顥川苟寓范陽張華士卿劉許南

陽都湛河南鄭謂此數子者或寒喫無宮商或尪陋希言語或淹伊多姿態或謹諱少智諧或口如含膠饴或頭如巾臺杵而猶文采可觀意思詳序攀龍附鳳並登天府夫延痔得車沈淵得珠豈若夫子

徒合脣舌齶爛手足沾濡哉居有事之世而恥爲權圖譬猶  
鼠事力雖勤見功甚苦宜其拳也支雌其形猶能不困非命也夫豈與夫子同處也

王渾與婦鍾氏共坐見武子從庭過渾欣然謂婦曰生兒如此足慰

人意婦笑曰若使新婦得配參軍生兒故可不啻如此

王氏家譜曰倫字太冲司

空穀侯中子司徒渾弟也醇粹簡遠貴老莊之學用心淡如也爲老子例略周紀年二十餘舉孝廉不行歷大將軍參軍年二十五卒大

將軍爲之流涕

荀鳴鶴陸士龍二人未相識俱會張茂先坐張令共語以其竝有大

才可勿作常語陸舉手曰雲間陸士龍荀答曰日下荀鳴鶴陸曰既

開青雲覩白雉何不張爾弓布爾矢荀答曰本謂雲龍驥驥定是山

鹿野麋獸弱弩彊是以發遲張乃撫掌大笑

晉百官名曰荀顥人荀氏家傳曰

隱祖昕樂安太守父岳中書郎隱與陸雲在張華坐語互相反覆陸連受屈隱辭皆美麗張公稱善云世有此書尋之未得歷太子舍人

董尉平

陸太尉詣王丞相

陸玩已見

王公食以酪陸還遂病明日與王牋云昨食

酪小過通夜委頓民雖吳人幾爲偷鬼

元帝皇子生普賜羣臣殷洪喬謝曰

殷羨已見

皇子誕育普天同慶臣無

勳焉而猥頒厚賚中宗笑曰此事豈可使卿有勳邪

諸葛令

名恢

王丞相共爭姓族先後王曰何不言葛王而云王葛令曰

譬言驢馬不言馬驢寧勝馬邪

劉真長始見王丞相時盛暑之月丞相以腹熨彈棋局曰何乃濁

吳人

以冷爲濁劉旣出人問見王公云何劉曰未見他異唯聞作吳語耳

語林曰真林

長云丞相何奇止能作吳語及細唾也

王公與朝士共飲酒舉瑠璃盃謂伯仁曰此盃腹殊空謂之寶器何

邪之以戲周之能答曰此盃英英誠爲清徹所以爲寶耳

謝幼輿謂周侯曰卿類社樹遠望之峨峨拂青天就而視之其根則

羣狐所託下聚溷而已

謂顙好  
媒瀆故

答曰枝條拂青天不以爲高羣狐亂其下不以爲濁聚溷之穢卿之所保何足自稱

王長豫幼便和令丞相愛恣甚篤每共圍棋丞相欲舉行長豫按指不聽丞相笑曰詎得爾相與似有瓜葛

蔡邕曰瓜葛疏親也

明帝問周伯仁真長何如人答曰故是千金犧特王公笑其言伯仁曰不如捲角牴有盤辟之好

以戲王也

王丞相枕周伯仁鄰指其腹曰卿此中何所有答曰此中空洞無物然容卿輩數百人

干寶向劉真長

中興書曰寶字令升新蔡人祖正吳奮武將軍父敍瑩丹陽丞寶少以博學才器著稱歷散騎常侍

其搜神記

孔氏志怪曰寶父有嬖人寶母至妒葬寶父時因推著藏中經十年而母喪開墓其婢伏棺上就視猶煖漸有氣息

輒語之家終日而蘇說寶父常致飲食與之接寢恩情如生家中吉凶

之校之悉驗平復數年後方卒寶因作搜神記中云有所感起

也是劉曰卿可謂鬼之董狐

春秋傳曰趙穿攻晉靈公於桃園趙盾弑其君宣子

未出境而復太史書趙盾弑其君宣子

不然對曰子爲正卿亡不越境反不討賊非子而誰孔子曰董孤古之良史也書法不隱趙盾古之賢大夫也爲法受惡

許文思往顧和許顧先在帳中眠許至便徑就牀角枕共語

許琛既見已

而喚顧共行顧乃命左右取枕上新衣易已體上所著許笑曰卿乃

復有行來衣乎

康僧淵目深而鼻高王丞相每調之僧淵曰鼻者面之山

管輅別傳曰鼻者天

中之山相書曰鼻之所在爲天中鼻有山象故曰山目者面之淵山不高則不靈淵不深則不

清

何次道往瓦官寺禮拜甚勤

充崇釋氏甚加敬也

阮思曠語之曰卿志大宇宙

尸子曰天地四方曰宇往古來今曰宙勇邁終古

終古往古也楚辭曰吾不能忍此終古也

何曰卿今日何

故忽見推阮曰我圖數千戶郡尙不能得卿迺圖作佛不亦大乎

曠思

也裕

庚征西大舉征胡既成行止鎮襄陽

晉陽春秋曰翼率衆入河將謀伐狄旣至襄陽狄尙彊未可決戰伐

方會康帝崩兄冰薨留長子殷豫章與書送一折角如意以調之豫章

羨

庾答書曰得所致雖是敗物猶欲理而用之

桓大司馬乘雪欲獵先過王劉諸人許真長見其裝束單急問老賊欲持此何作桓曰我若不爲此卿輩亦那得坐談

語林曰宣武征還劉尹數十里迎之

桓都不語直云垂長衣談清言竟是誰功劉答曰晉德靈長功豈在爾二人說小異故詳載之

褚季野問孫盛卿國史何當成孫云久應竟在公無暇故至今日褚

曰古人述而不作何必在蠶室中

漢書曰李陵降匈奴武帝甚怒太史令司馬遷盛明陵之忠帝以遷

爲陵遊說下遷腐刑乃述唐虞以來至于獲麟爲史記遷與任安書曰李陵既生降僕又葺之以蠶室蘇林注曰腐刑者作密室蓄火時

如蠶室舊時平陰有蠶室

謝公在東山朝命屢降而不動後出爲桓宣武司馬將發新亭朝士咸出瞻送高靈時爲中丞亦往相祖先時多少飲酒因倚如醉戲曰卿屢違朝旨高臥東山諸人每相與言安石不肯出將如蒼生何今

亦蒼生將如卿何謝笑而不答

高靈已見婦人集載桓玄問王凝之妻謝氏曰太傅東山二十餘年遂復

不終其理云何謝答曰亡叔太傅先正以無用爲心顯隱爲優劣始末正當動靜之異耳

初謝安在東山居布衣時兄弟已有富貴者翕集家門傾動人物劉夫人戲謂安曰大丈夫不當如此乎謝乃捉鼻曰但恐不免耳

支道林因人就深公買印山深公答曰未聞巢由買山而隱

逸士傳曰巢父傳

者堯時隱人山居不營世利年老以樹爲巢而寢其上故號巢父高逸沙門傳曰遁得深公之言慙恧而已

王劉每不重蔡公二人嘗詣蔡語良久乃問蔡曰公自言何如夷甫答曰身不如夷甫王劉相目而笑曰公何處不如答曰夷甫無君輩

客

張吳興年八歲虧齒玄之已見先達知其不常故戲之曰君口中何爲開

狗竇張應聲答曰正使君輩從此中出入

郝隆七月七日出日中仰臥人問其故答曰我曬書征西寮屬名隆字佐治汲郡

人仕與至  
征西參軍

謝公始有東山之志後嚴命屢臻勢不獲已始就桓公司馬于時人有餉桓公藥草中有遠志公取以問謝此藥又名小草何一物而有二稱本草曰遠志一名棘宛其葉名小草謝未卽答時郝隆在坐應聲答曰此甚易解處則爲遠志出則爲小草謝甚有愧色桓公目謝而笑曰郝參軍此過乃不惡亦極有會

庾園客詣孫監值行見齊莊在外尙幼而有神意庾試之曰孫安國何在卽答曰庾穉恭家庾大笑曰諸孫大盛有兒如此又答曰未若

諸庾之翼翼還語人曰我故勝得重喚奴父名

孫放別傳曰放兄弟並秀異與庾翼子

客同爲學生園客少有佳稱因談笑嘲放曰諸孫於今爲盛盛監君諱也放卽答曰未若諸庾之翼翼放應機制勝時人仰焉司馬景王

陳鍾諸賢相酬無以踰也

范玄平在簡文坐談欲屈引王長史曰卿助我

范平汪別傳曰汪頴陽人左將軍玄

之孫少有不常之志通敏多識博涉經籍  
致譽於時歷吏部尚書徐竟二州刺史王曰此非拔山力所能助  
史記曰項羽爲漢兵所圍力拔山兮氣蓋世時不利兮骓不逝

郝隆爲桓公南蠻參軍三月三日會作詩不能者罰酒三升隆初以  
不能受罰既飲攬筆便作一句云娵隅躍清池桓問娵隅是何物答  
曰蠻名魚爲娵隅桓公曰作詩何以作蠻語隆曰千里投公始得蠻  
府參軍那得不作蠻語也

袁羊嘗詣劉惔在內眠未起袁因作詩調之曰角枕粲文茵錦衾  
爛長筵唐詩曰晉獻公好攻戰國人多喪其詩曰角枕粲兮錦衾爛兮予美亡此誰與獨旦袁故嘲之劉尚晉明帝  
女陵長公主名南弟晉陽秋曰惔尚廬主見詩不平曰袁羊古之遺狂

殷洪遠答孫興公詩云聊復放一曲劉真長笑其語拙問曰君欲云  
那放殷曰榆臘亦放何必其鎗鈴邪殷見融

桓公旣廢海西立簡文

晉陽秋曰海西公諱奕字延齡成帝子也興寧中卽位少同閼人之疾使宮人與左右涅

通生子大司馬溫自廣陵還姑孰過京都以皇太后令廢帝爲海西公

侍中謝公見桓公拜桓驚笑曰

安石卿何事至爾謝曰未有君拜於前臣立於後

郗重熙與謝公書道王敬仁聞一年少懷問鼎

郗曇王脩已見史記曰楚莊王觀兵於周

不郊周定王使王孫滿迎勞楚王王問鼎大小輕重對曰在德不在鼎莊王曰子無阻九鼎楚國折鈎之喙足以爲九鼎也

不知桓

公德衰爲復後生可畏

春秋傳曰齊桓公伐楚責苞茅之不貢論語曰後生可畏焉知來者之不如今孔安國曰

後生

張蒼梧是張憑之祖嘗語憑父曰我不如汝憑父未解所以蒼梧曰

汝有佳兒

張蒼梧碑曰君諱鎮字義遠吳國吳人忠恕寬明簡正貞粹泰安中除蒼梧太守討王舍有功封興道縣侯

憑

時年數歲斂手曰阿翁詎宜以子戲父

習鑿齒孫興公未相識同在桓公坐桓語孫可與習參軍共語孫云

蠢爾蠻荆敢與大邦爲讐習云薄伐獫狁至於太原

小雅詩也毛詩注曰蠢動也荆

蠻荆之蠻也獫狁北夷也習鑿齒襄陽人孫興公太原人故因詩以相戲也

桓豹奴是王丹陽外生形似其舅桓甚諱之

豹奴桓嗣小字中興書

冲子也少有清譽仕至江州刺史王氏譜

尹宣武云不恆相似時似耳

恆似是形時似是神桓逾不說

王子猷詣謝萬林公先在坐瞻矚甚高王曰若林公鬚髮並全神情

當復勝此不謝曰脣齒相須不可以偏亡

春秋傳曰脣亡齒寒

鬚髮何關於神

明林公意甚惡曰七尺之軀今日委君二賢

郗司空拜北府

南徐州記曰舊徐州都督以東爲稱晉氏南遷徐州刺史王舒加北中郎將北府之號自此起也

王

黃門詣郗門拜云應變將略非其所長驟詠之不已郗倉謂嘉賓曰

公今日拜子猷言語殊不遜深不可容

倉字郗融小字也郗氏譜曰融

文學不拜而蚤終

景山愔第二子辟琅邪王

嘉賓曰此是陳壽作諸葛評

蜀志陳壽評曰亮連年勤其

所長也王隱晉書曰壽字承祚巴西安漢人好學善著述仕至中庶子初壽父爲馬謖參軍諸葛亮誅謖髡其父頭亮子瞻又輕壽故壽

撰獨志以愛人以汝家比武侯復何所言

王子猷詣謝公謝曰云何七言詩

東方朔傳曰漢武帝在柏梁臺上使羣臣作七言詩七言詩自此始

也子猷承問答曰昂昂若千里之駒汎汎若水中之鳧

出離騷

王文度范榮期俱爲簡文所要范年大而位小王年小而位大將前更相推在前既移久王遂在范後王因謂曰簸之揚之糠秕在前范

曰洮之汰之砂礫在後

王坦之范啟已見世說是孫綽習鑿幽言

劉遵祖少爲殷中軍所知稱之於庾公庾公甚忻然便取爲佐既見坐之獨榻上與語劉爾日殊不稱庾小失望遂名之爲羊公鶴昔羊叔子有鶴善舞嘗向客稱之客試使驅來覩覩而不肯舞故稱比之

徐廣晉紀曰劉惔之字遵祖沛郡人少有才學能言理歷中書郎宣城太守

魏長齊雅有體量而才學非所經初宦當出虞存嘲之曰與卿約法

三章談者死文筆者刑商略抵罪魏怡然而笑無忤於色

魏氏譜曰顓字長齊

會稽人祖胤處士父說大鴻臚卿顓仕至山陰令漢書曰沛公入成陽召諸父老曰天下苦秦苛法久矣今與父老約法三章耳殺人者

死傷人及盜抵罪應劭  
注曰抵至也但至於罪

郗嘉賓書與袁虎道戴安道謝居士云恆任之風當有所弘耳以袁無恆故以此激之

袁戴謝並見

范啟與郗嘉賓書曰子敬舉體無饒縱撥皮無餘潤郗答曰舉體無餘潤何如舉體非真者范性矜假多煩故嘲之

二郗奉道二何奉佛皆以財賄謝中郎云二郗詔於道二何佞於佛

中興書曰郗愔及弟曇奉天師道晉陽秋曰何充性好佛道崇脩佛寺供給沙門以百數久在揚州徵役吏民功賞萬計是以爲遐邇所

譏充弟準亦精勤唯讀佛經營治寺廟而已矣

王文度在西州與林法師講韓孫諸人並在坐林公理每欲小屈孫興公曰法師今日如著弊絮在荆棘中觸地掛鬚

范榮期見郗超俗情不淡戲之曰夷齊巢許一詣垂名何必勞神苦

形支策據梧邪郗未答韓康伯曰何不使游刃皆虛

莊子曰昭文之鼓琴師曠之支

君策惠子之據梧三年之後未嘗見全牛也用刀十九年矣所解數千牛而刀刃若新發於硎文惠君問之庖丁曰彼節者有間而刀無厚以無厚入有間恢恢乎其於遊刃必有餘地

簡文在殿上行右軍與孫興公在後右軍指簡文語孫曰此敵名客  
王德謝玄已見王孝伯罷祕書丞在坐謝言及此事因視孝伯曰王丞齒似不鈍王曰不鈍頗亦驗

謝遏夏月嘗仰臥謝公清晨卒來不暇著衣跣出屋外方躡履問訊

公曰汝可謂前倨而後恭

戰國策曰蘇秦說惠王而不見用黑貂之黃金百斤盡大困而歸父母不與言

妻不爲下機嫂不爲炊後爲從長行過洛陽車騎輜重甚衆秦之昆弟妻嫂側目不敢視秦笑謂其嫂曰何前倨而後恭嫂謝曰見季子

位高而金多秦歎曰一人之身富貴則親威懼貧賤則輕易之而況於他人哉

顧長康作殷荊州佐請假還東爾時例不給布駢顧苦求之乃得發至破冢遭風大敗

周祇隆安記曰破冢洲名在華容縣

作牋與殷云地名破冢真破冢

而出行人安穩布驅無恙

荀朗初過江

裴景仁秦書曰吾家千里駒也堅爲慕容冲所圍朗降謝玄用

爲員外散騎侍郎吏部郎王忱與兄國寶命駕詣之沙門法汰問朗見王吏部兄弟未朗曰非一狗面人心又一人面狗心者是邪忱

醜而才國寶美而狠故也朗常與朝士晏時賢並用唾壺朗欲夸之使小兒跪而張口唾而含出又善識味會稽王道子爲設精饌訖問

關中之食孰若於此朗曰皆好惟鹽味小生卽問宰夫如其言或人殺雞以食之朗曰此雞棲恒半露問之亦驗又食鵝炙知白黑之處咸試而記之無毫釐之差著荀子數十篇蓋老莊

之流也朗矜高忤物不容於世後衆讒而殺之王咨議大好事問

中國人物及風土所生終無極已

王氏譜曰肅之字幼恭右將軍義之第四子歷中書郎驃騎咨議

朗大患之次復問奴婢貴賤朗云謹厚有識中者乃至十萬無意爲奴婢問者止數千耳

東府客館是版屋謝景重詣太傅時賓客滿中初不交言直仰視云

王乃復西戎其屋

秦詩敍曰襄公備其兵甲以討西戎婦人閔其君子故作詩曰在其版屋亂我心曲毛公注曰西戎

屋之也版

顧長康噉甘蔗先食尾人問所以云漸至佳境

孝武屬王珣求女婿曰王敦桓溫磊砢之流既不可復得且小如意

亦好豫人家事酷非所須正如真長子敬比最佳珣舉謝混後袁山

松欲擬謝婚

續晉陽秋曰山松陳郡人祖喬益州刺史父方平義興太守山松歷祕書監吳國內史孫恩作亂見害初帝爲

晉陵公主訪墻於王珣珣舉謝混云人才不及真長不減子敬帝曰如此便已足矣

王曰卿莫近禁臠

桓南郡與殷荊州語次因共作了語顧愷之曰火燒平原無遺燎桓  
曰白布纏棺豎旒旐殷曰投魚深淵放飛鳥次復作危語桓曰矛頭  
淅米劍頭炊殷曰百歲老翁攀枯枝顧曰井上轆轤臥嬰兒殷有一  
參軍在坐云盲人騎瞎馬夜半臨深池殷曰咄咄逼人仲堪眇目故  
也

中興書曰仲堪父嘗疾患經時仲堪衣不解帶數年自分劑湯藥誤以藥手拭淚遂眇一目

桓玄出射有一劉參軍與周參軍朋賭垂成唯少一破劉謂周曰卿  
此起不破我當撻卿周曰何至受卿撻劉曰伯禽之貴尚不免撻而

況於卿

尚書大傳曰伯禽與康叔見周公三見而三笞康叔有駭色謂子商子曰喬者父道也南山之陰有木焉名曰梓二三子復往觀焉見梓實晉晉然而上反以告商子商子曰梓者子道也二三子明日見周

公入門而趨登堂而跪周公拂其首勞而食之曰爾安見君子乎禮記曰成王有罪周公則撻伯禽亦其義也

周殊無忤色桓語庾伯鸞曰

晉東宮百官名曰庾

氏譜曰鴻祖義吳國內史父楷劉參軍宜停讀書周參軍且勤學問左衛將軍鴻仕至輔國內史

桓南郡與道曜講老子王侍中爲主簿在坐桓曰王主簿可顧名思

義王未答且大笑桓曰王思道能作大家兒笑

道曜未詳思道王禎之小字也老子明道

禎之字思道故曰顧名思義

桓廣行恆縮頭詣桓南郡始下車桓曰天甚晴朗桓參軍如從屋漏

中來祖氏譜曰廣字淵度范陽人父台之仕光祿大夫廣仕至護軍長史

桓玄素輕桓崖崖在京下有好桃玄連就求之遂不得佳者

崖桓脩小字續

悔於言端常嗤鄙之所玄與殷仲文書以爲嗤笑曰德之休明肅慎

貢其楷矢如其不爾籬壁間物亦不可得也

國語曰仲尼在陳有隼集陳侯之庭而死楷矢

貢之石砮尺有咫問於仲尼對曰隼之來遠矣此肅慎之矢也昔王克商通道於九夷百蠻使各以方賄貢於是肅慎氏貢楷矢古者分異姓之職使不忘服也故分陳以肅慎之貢若求之故府其可得使求得之金橫如初

## 輕詆第二十六

王太尉問眉子汝叔名士何以不相推重

眉子已見叔王澄也

眉子曰何有名

## 士終日妄語

庾元規語周伯仁諸人皆以君方樂周曰何樂謂樂毅邪

史記曰樂毅中山人

賢而爲燕昭王將軍率諸侯伐齊終於趙

庾曰不爾樂令耳周曰何乃刻畫無鹽以唐突

西子也

列女傳曰鍾離春者齊無鹽之女也其醜無雙黃頭深目長壯大節鼻昂結喉肥項少髮折腰出胸皮膚若漆行年三十

無所容入街嫁不售乃自詣齊宣王乞備後宮因說王以四殆王爲正后吳越春秋曰越王勾踐得山中採薪女子名曰西施獻之吳拜

王

深公云人謂庾元規名士智中柴棘三斗許

庾公權重足傾王公庾在石頭王在冶城坐大風揚塵王以扇拂塵

曰元規塵汙人

按王公雅量通濟庾亮之在武昌傳其應下公以識度裁之囂言自息豈或回貳有扇塵之事乎王隱晉

書戴洋傳曰丹陽太守王導問洋得病七年洋曰君侯命在申爲土地之主而於申上治火光昭天此爲金火相爍水火相炒以故相害導呼治令奕遜使啓鎮東徙今東治是也丹陽記曰丹陽治城去宮三里吳時鼓鑄之所吳平猶不廢又云孫權築冶城爲鼓鑄之所既立石頭大塢不容近立此小城當是徒縣治空城而置治爾冶城疑是金陵本治漢高六年令天下縣邑秣陵不應獨無

王右軍少時甚澀訥在大將軍許王庾二公後來右軍便起欲去大

將軍留之曰爾家司空

王丞相見

元規復何所難

王丞相輕蔡公曰我與安期千里共遊洛水邊何處聞有蔡充兒

諸晉

公贊曰充字子尼陳留雍丘人充別傳曰充祖睦蔡邕孫也充少好學有雅尚體貌尊嚴莫有嫌慢於其前者高平劉整有雋才而車服好奢麗謂人曰紗縠八常服耳常遇蔡子尼在坐終日不自安見人吏曰向謂君侯間人不謂位也澄笑而止充歷成都王東曹掾故此是時陳留爲大郡多人士琅邪王澄嘗經入境問此郡多士有憚如

乎人亦曰有江應元蔡子尼時陳留多居大位者澄問何以但稱此二小人亦被檢簡時有妍妙皆加謂貴王公不能久堪乃密營別館稱東曹記曰丞相曹夫人亦被檢簡時有妍妙皆加謂貴王公不能久堪乃密營別館

衆妾羅列兒女成行後元會曰夫人於青疏臺中望見兩三兒騎羊皆端正可念夫人遙見甚憐愛之語婢汝出問是誰家兒給使不達旨乃答云是第四五等諸郎曹氏聞驚愕大恚命車駕將黃門及婢二十人持食刀自出尋討王公亦逮命駕飛轡出門猶患牛遲乃以左手攀車蘭右手捉麈尾以柄助御者打牛狼狽奔馳劣得先至蔡司徒聞而笑之乃故詣王公謂曰朝廷欲加公九錫公知不得王謂信然自敍謙志蔡曰不聞餘物唯聞有短轎犢車長柄麈尾王大愧後跋蔡曰吾昔與安期千里共在洛水集處不聞天下有蔡充兒大愧

忿蔡前  
戲言耳

褚太傅初渡江嘗入東至金昌亭吳中豪右燕集亭中

謝款金昌亭詩敍曰余尋

老師來入經吳行達昌門忽覩斯亭傍川帶河其榜題曰金昌訪之耆老曰昔朱買臣仕漢還爲會稽內史逢其迎吏逆旅北舍與買臣爭席買臣出其印授羣吏漸服自裁因事建亭號曰金傷失其字義耳褚公雖素有重名于時造次不相識別敕左右多與茗汁少箸棕汁盡輒益使終不得食褚公飲訖徐舉手共語云褚季野於是四坐驚散無不狼狽

王右軍在南丞相與書每歎子姪不令云虎痴虎犢還其所如

王虎痴

之小字也王氏譜曰彭之字安壽琅邪人祖正尚書郎父彬衛將軍之仕至黃門郎虎犢彭之小字也彭之字叔虎彭之第三弟弟年二軍

十而頭須皓白時人謂之王白須少有局幹之稱累遷至左光祿大夫

褚太傅南下孫長樂於船中視之

長樂孫綽

言次及劉真長死孫流涕因

諷詠曰人之云亡邦國殄瘁

大雅詩毛公注參盡瘁病也

褚大怒曰真長平生何

嘗相比數而卿今日作此面向人孫回泣向褚曰卿當念我時咸笑

其才而性鄙

謝鎮西書與殷揚州爲真長求會稽殷答曰真長標同伐異俠之大者常謂使君降階爲甚乃復爲之驅馳邪

桓公入洛過淮泗踐北境與諸僚屬登平乘樓眺矚中原慨然曰遂使神州陸沈百年丘墟王夷甫諸人不得不任其責

八王故事曰夷甫雖居台司不

以事物自嬰當世化之羞言名教自臺郎以下皆雅崇拱默以遺事爲高四海尚寧而識者知其將亂晉陽秋曰夷甫將爲石勒所殺謂

人曰吾等若不祖尚浮虛不至於此袁虎率爾對曰運自有廢興豈必諸人之過桓公

懷然作色顧謂四坐曰諸君頗聞劉景升不

劉鎮南銘曰表字景升山陽高平人黃中通理

南博識多聞仕至鎮  
將軍荊州刺史

有大牛重千斤噉芻豆十倍於常牛負重致遠曾

不若一羸特魏武入荊州烹以饗士卒於時莫不稱快意以況袁四  
坐既駭袁亦失色

袁虎伏滔同在桓公府桓公每遊燕輒命袁伏袁甚恥之恆歎曰公  
之厚意未足以榮國士與伏滔比肩亦何辱如之

高柔在東甚爲謝仁祖所重既出不爲王劉所知仁祖曰近見高柔  
大自敷奏然未有所得真長云故不可在偏地居輕在角觸

奴角反中

爲人作議論高柔聞之云我就伊無所求人有向真長學此言者真  
長曰我實亦無可與伊者然遊燕猶與諸人書可要安固安固者高

柔也

孫統爲柔集敍曰柔字世達樂安人才理清鮮安行仁義婚秦

人柔家道隆崇旣罷司空參軍安固令營宅於伏川馳動之情旣薄  
又愛玩賢妻便有終焉之志尙書令何充取爲冠軍參軍備俛應命

相贈詩書清婉辛切

劉尹江彪王叔虎孫興公同坐江王有相輕色彪以手歛叔虎云酷吏詞色甚彊劉尹顧謂此是瞋邪非特是醜言聲拙視瞻

言江此言非是醜拙

似有忿於王也

孫綽作列仙商丘子贊曰所牧何物殆非真豬儻遇風雲爲我龍攏  
列仙傳曰商丘子晉者商邑人好吹竽牧豕年七十不娶妻而不老問其道要言但食老朮菖蒲根飲水如此便不饑不老耳貴戚富室聞而服之不能終歲輒止謂將有匪術孫綽爲贊曰商丘卓犖執策吹竽渴飲寒泉餓食菖蒲所牧何物殆非真豬儻逢風雲爲我龍攏時人多以爲能王藍田語人云近見孫家兒作文道何物真豬也

桓公欲遷都以張拓定之業孫長樂上表諫此議甚有理桓見表心服而忿其爲異令人致意孫云君何不尋遂初賦而彊知人家國事

孫綽表諫曰中宗龍飛實賴萬里長江盡而守之耳不然胡馬久已踐建康之地江東爲豺狼之場矣綽賦遂初陳止足之道

孫長樂兄弟就謝公宿言至款雜劉夫人在壁後聽之具聞其語謝公明日還問昨客何似劉對曰亡兄門未有如此賓客

夫人劉謝深懷之妹

有愧色

簡文與許玄度共語許云舉君親以爲難簡文便不復答許去後而

言曰玄度故可不至於此

按邴原別傳魏五官中郎將嘗與羣賢共論曰今有一丸藥得濟一人疾而君父俱

病與君邪與父諸人紛葩或父或君原勃然曰父子一  
本也亦不復難君親相校自古如此未解簡文謂許意

謝萬壽春敗後還書與王右軍云慙負宿願右軍推書曰此禹湯之

戒

春秋傳曰禹湯罪已其興也勃焉言禹湯以聖德自罪所

戒以能興今萬失律致敗雖復自咎其可濟焉故王嘉萬也

蔡伯喈睹昧笛椽孫興公聽妓振且擺折

伏滔長笛賦敍曰余同桓子野有故長笛傳之者

老云蔡邕伯喈之所製也初邕避難江南宿於柯亭之館以竹爲椽邕仰眄之曰良竹也取以爲笛音聲獨絕歷代傳之至於今王

右軍聞大嘆曰三祖壽

一作臺

樂器虺瓦一作延

凡

弔孫家兒打折

王中郎與林公絕不相得王謂林公詭辯林公道王云箸膩顏帽纓

布單衣挾左傳逐鄭康成車後問是何物塵垢囊

中郎坦之帽老子曰林公云文

度箸膩顏挾左傳逐鄭康成自爲高足弟子篤而論之不離塵垢囊也

孫長樂作王長史誄云余與夫子交非勢利心猶澄水同此玄味

禮記

曰君子之交淡若水王孝伯見曰才士不遙亡祖何至與此人周旋謝太傅謂子姪曰中郎始是獨有千載車騎曰中郎衿抱未虛復那

得獨有

中郎

庾道季詫謝公曰裴郎云謝安謂裴郎乃可不惡何得爲復飲酒

庾

裴啓  
已見

裴郎又云謝安目支道林如九方臯之相馬略其玄黃取其儻

逸

支通傳曰遁每標舉會宗而不留心象喻解釋章句或有所漏

文之徒多以爲疑謝安石聞而善之曰此九方臯之相馬也略其玄黃而取其儻列子曰伯樂謂秦穆公曰臣所與共儻繩薪菜者有九方臯此其于馬非臣之下也公使行求馬反曰得矣牡而黃使人取之牝而驤公曰毛物牡之不知何馬之能知也伯樂曰若觀馬者天機也得其精亡其麌在其內亡其外見其所見不見其所不見視其所視遺其所不視若彼之謝公云都無此二語裴自爲所相有貴於馬也既而馬果千里足

謝公云都無此二語裴自爲

此辭耳庾意甚不以爲好因陳東亭經酒壚下賦讀畢都不下賞裁直云君乃復作裴氏學於此語林遂廢今時有者皆是先寫無復謝

語續晉春秋曰晉隆和中河東裴啟撰漢魏以來迄于今時言語應對之可稱者謂之語林時人多好其事文遂流行後說太傅事不實而有人於謝坐敍其黃公酒壇司徒王珣爲之賦謝公加以與王不平乃云君遂復作裴郎學自是衆咸鄙其事矣安鄉人有罷中宿縣詣安者安問其歸資答曰嶺南凋弊唯有五萬蒲葵扇又以非時爲滯貨安乃取其中者捉之於是京師士庶競慕而服焉價增數倍旬月無賣夫所好生羽毛所惡成瘡痏謝相一言挫成美於千載及其所與崇虛價於百金上之愛惜與奪可不慎哉

王北中郎不爲林公所知乃箸論沙門不得爲高士論大略云高士

必在於縱心調暢沙門雖云俗外反更束於教非情性自得之謂也人問顧長康何以不作洛生詠答曰何至作老婢聲

洛下書生詠音重濁故云老婢

聲

殷顓庾恆並是謝鎮西外孫

謝氏譜曰尚長女僧要適庚蘇次女僧韶適般叔

殷少而率悟

庾每不推嘗俱詣謝公謝公熟視殷曰阿巢故似鎮西

巢般顓於是小字也

庾下聲語曰定何似謝公續復云巢頰似鎮西庾復云頰似足作健

不庾氏譜曰恒字敬則祖亮

舊目韓康伯將肘無風骨

說林曰范啓云  
韓康伯似肉鴨

荀宏叛來歸國謝太傅每加接引宏自以有才多好上人坐上無折之者適王子猷來太傅使共語子猷直孰視良久回語太傅云亦復

竟不異人宏大慚而退

續晉陽秋曰宏苻堅太子也堅爲姚萇所殺  
宏將母妻來投詔賜田宅桓玄以宏爲將玄

敗寇湘  
中伏誅

支道林入東見王子猷兄弟還人問見諸王何如答曰見一羣白頸烏但聞喎啞啞聲

王中郎舉許玄度爲吏部郎郗重熙曰相王好事不可使阿訥在坐

頭納詢  
小字

王興道謂謝望蔡霍霍如失鷹師

永嘉記曰王和之字興道琅邪人祖翼平南將軍父胡之司州刺史

和之歷永嘉太守正員常侍望蔡謝惔小字也

桓南郡每見人不快輒嗔云君得哀家梨當復不蒸食不

舊語秣陵有袁仲家陵

梨甚美大如升入口消釋言愚人不別味得好梨蒸食之也

## 假譎第二十七

魏武少時嘗與袁紹好爲游俠觀人新婚因潛入主人園中夜叫呼云有偷兒賊青廬中人皆出觀魏武乃入抽刀刲新婦與紹還出失道墜枳棘中紹不能得動復大叫云偷兒在此紹遑迫自擲出遂以

俱免

曹瞞傳曰操小字阿瞞少好譎詐遊放無度孫盛雜語云武王

少好俠放蕩不脩行業嘗私入常侍張讓宅中讓乃手載於庭

力

故

莫

之能

害

也

魏武行役失汲道軍皆渴乃令曰前有大梅林饒子甘酸可以解渴士卒聞之口皆出水乘此得及前源

魏武嘗言人欲危己已輒心動因語所親小人曰汝懷刃密來我側我必說心動執汝使行刑汝但勿言其使無他當厚相報執者信焉不以爲懼遂斬之此人至死不知也左右以爲實謀逆者挫氣矣

曹

傳曰操在軍庫穀不足私語主者曰何如主者云可以小斛足之操善後軍中言操欺衆操題其主者背以徇曰行小斛盜軍穀遂斬衆心仍云特當借汝死以厭其變詐皆此類也

魏武常云我眼中不可妄近便斫人亦不自覺左右宜深慎此後陽眠所幸一人竊以被覆之因便斫殺自爾每眠左右莫敢近者袁紹年少時曾遣人夜以劍擲魏武少下不箸魏武揆之其後來必高因帖臥牀上劍至果高按袁曹後由鼎時迹始攜貳自斯以前不聞讐隙有何意故而刺之以劍也

王大將軍既爲逆頓軍姑孰晉明帝以英武之才猶相猜憚乃箸戎服騎巴賓馬齋一金馬鞭陰察軍形勢未至十餘里有一客姥居店賣食帝過憚之謂姥曰王敦舉兵圖逆猜害忠良朝廷駭懼社稷是憂故劬勞晨夕用相覘察恐形迹危露或致狼狽追迫之日姥其匿之便與客姥馬鞭而去行敦營匝而出軍士覺曰此非常人也敦臥心動曰此必黃須鮮卑奴來命騎追之已覺多許里追士因問向姥

不見一黃須人騎馬度此邪姥曰去已久矣不可復及於是騎人息

意而反

異苑曰帝躬柱姑執敦時晝寢卓然驚悟曰營中有黃頭鮮卑奴來何不縛取帝所生母苟氏燕國人故貌類焉

王右軍年減十歲時大將軍甚愛之恆置帳中眠大將軍嘗先出右

軍猶未起須臾錢鳳入屏人論事

晉陽秋曰鳳字世儀吳嘉興尉子也姦慝好利爲敦鎧曹參軍知敦

說有不臣心因進後敦敗見誅都忘右軍在帳中便言逆節之謀右軍覺既聞所論

知無活理乃剔吐汗頭面被禪詐孰眠敦論事造半方意右軍未起相與大驚曰不得不除之及開帳乃見吐唾縱橫信其實孰眠於是

得全于時稱其有智

按諸書皆云王允之事而此言義之疑謬

陶公自上流來赴蘇峻之難令誅庾公謂必戮庾可以謝峻

晉陽秋曰是時

成帝在襁褓太后臨朝中書令庾亮以元舅輔政欲以風軌格政御四海而峻擁兵近甸爲逋逃藪亮圖召峻王導卞壘並不欲亮曰纏蘇峻豺狼終爲禍亂晁錯所謂削亦反不削亦反遂下優詔以大司農徵之峻怒曰庾亮欲誘殺我也遂克京邑平南溫嶠聞亂號泣登舟遣參軍王愆期推征西陶侃爲盟主俱赴京師時亮敗績奔肅人皆尤而少之峻愈相崇重分兵以配給之亮庾欲奔竄則

不可欲會恐見執進退無計溫公勸庾詣陶曰卿但遙拜必無他我爲卿保之庾從溫言詣陶至便拜陶自起止之曰庾元規何緣拜陶士行畢又降就下坐陶又自要起同坐坐定庾乃引咎責躬深相遜謝陶不覺釋然

溫公喪婦從姑劉氏家值亂離散唯有一女甚有姿慧姑以屬公覓婚公密有自婚意答云佳婿難得但如嶠比云何姑云喪敗之餘乞粗存活使足慰吾餘年何敢希汝比卻後少日公報姑云已覓得婚處門地粗可壻身名宦盡不減嶠因下玉鏡臺一枚姑大喜既婚交禮女以手披紗扇撫掌大笑曰我固疑是老奴果如所卜

按溫氏  
嶠初取高譜

平李曜女中取琅邪王朗女後取盧江何遜女都不聞取劉氏便爲虛謬谷口云劉氏政謂其姑爾非指其女姓劉也孝標之注亦未爲得玉鏡臺是公爲劉越石長史北征劉聰所得

王隱晉書曰建興二年嶠爲劉琨假守左

司馬都督上前鋒諸軍事討劉聰晉陽秋曰聰一  
名載字玄明屠各人父淵因亂起兵死聰嗣業

諸葛令女庾氏婦既寡誓云不復重出此女性甚正彊無有登車理

卽庾亮子會妻父彰已見上

妻

恢旣許江思玄婚乃移家近之初詆女云宜徙於是

家人一時去獨留女在後比其覺已不復得出江郎莫來女哭詈彌甚積日漸歇江彫暝入宿恆在對床上後觀其意轉帖彫乃詐厭良久不悟聲氣轉急女乃呼婢云喚江郎覺江於是躍來就之曰我自

是天下男子厭何預卿事而見喚耶旣爾相關不得不與人語女默然而慚情義遂篤

葛令之清英江君之茂識必不背聖人之正典習蠻夷之穢行康王之言所輕多矣

愍度道人始欲過江與一僧道人爲侶謀曰用舊義往江東恐不辦得食便共立心無義旣而此道人不成渡愍度果講義積年

名德沙門題目

曰支愍度才肇清出孫綽愍度贊曰支度彬彬好是拔新俱稟昭見而能越人世重秀異成競爾珍孤桐嶧陽浮磬酒濱後有僧人來先道人寄語云爲我致意愍度無義那可立

舊義者曰種智有是而能圓照然則

萬累斯盡謂之空無常住不變謂之妙有而無義者曰種智有之體裕如太虛虛而能知無而能應居宗至極其唯無乎治此計

權救饑爾無爲遂負如來也

王文度弟阿智惡乃不翅當年長而無人與婚孫興公有一女亦僻錯又無嫁娶理因詣文度求見阿智既見便陽言此定可殊不如人所傳那得至今未有婚處我有一女乃不惡但吾寒士不宜與卿計欲令阿智娶之文度欣然而啓藍田云興公向來忽言欲與阿智婚藍田驚喜既成婚女之頑嚚欲過阿智方知興公之詐阿智王度之小字虔之字

太文將辟州別駕不就娶  
太原孫綽女字阿恆

范玄平爲人好用智數而有時以多數失會嘗失官居東陽桓大司馬在南州故往投之桓時方欲招起屈滯以傾朝廷且玄平在京素亦有譽桓謂遠來投己喜躍非常比入至庭傾身引望笑語歡甚顧謂袁虎曰范公且可作太常卿范裁坐桓便謝其遠來意范雖實投桓而恐以趨時損名乃曰雖懷朝宗會有亡兒瘞在此故來省視桓

悵然失望向之虛佇一時都盡

中興書曰初桓溫請范汪爲征西長史復表爲江州並不就還都因求爲

東陽太守溫甚恨之汪後爲徐州溫北伐令汪出梁國失期溫挾憾奏汪爲庶人汪居吳後至姑孰見溫溫語其下曰玄平乃來見當以

謹軍起之汪數日辭歸溫曰卿適來何以便去汪曰數歲小兒喪桂年經亂權瘦此境故來迎之事竟去耳溫愈怒之竟不屑意

謝遏年少時好箸紫羅香囊垂覆手太傅患之而不欲傷其意乃譖

與賭得卽燒之

遏謝玄

## 黜免第二十八

諸葛玄在西朝少有清譽爲王夷甫所重時論亦以擬王後爲繼母族黨所讒誣之爲狂逆將遠徙友人王夷甫之徒詣檻車與別玄問朝廷何以徙我王曰言卿狂逆玄曰逆則應殺狂何所徙

玄已見

桓公入蜀至三峽中部伍中有得猿子者

荊州記曰峽長七百里兩岸連山略無絕處重巖疊

歌曰巴東三峽巫峽長猿鳴三聲淚沾裳者其母緣岸哀號行百餘

里不去遂跳上船至便卽絕破視其腹中腸皆寸寸斷公聞之怒命

黜其人

殷中軍被廢在信安終日恆書空作字揚州吏民尋義逐之竊視唯

作咄咄怪事四字而已

晉陽秋曰初浩以中軍將軍鎮壽陽羌姚襄上書歸降後有罪浩陰圖誅之會關中有變

荀健死浩爲率軍而行云修復山陵襄前驅恐遂反軍至山桑聞

將

至桑輜重馳保譙襄至據山桑焚其舟實至壽陽略流民而還浩

士卒多叛征西溫乃上表黜浩撫軍大將軍奏免

浩除名爲民浩馳還謝罪旣而遷于東陽信安縣

桓公坐有參軍椅烝薤不時解共食者又不助而椅終不放舉坐皆笑桓公曰同盤尙不相助況復危難乎敕令免官

殷中軍廢後恨簡文曰上人箸百尺樓上儻梯將去

續晉陽秋曰雖廢黜夷神委

命雅詠不輒雖家人不見其有流放之戚外生韓伯始隨至徙所周年還都浩素愛之送至水側乃詠曹顏遠詩曰富貴它人合貧賤親戚離因泣下其悲見於外者唯此一事而已則書空去梯之言未必皆實也

鄧竟陵免官後赴山陵過見大司馬桓公公問之曰卿何以更瘦

司大

當世時人方之樊噲爲桓溫參軍數從溫征伐歷竟陵太守枋頭人氣蓋鄧寧屬名曰鄧遐字應玄陳郡人平南將軍岳之子勇力絕人氣蓋

退役溫既懷恥忿且憚鄧曰有愧於叔達不能不恨於破飯郭林宗別傳曰鉅鹿  
孟敏字叔達敦朴質直客居太原雜處凡俗未有所名嘗至市  
荷擔墮地壞之徑去不顧遇林宗見而異之因問曰壞飯可惜何  
以爲美士勸令讀書遊學十年遂知名三府並辟不就東夏以知其德爲美謂  
賢

桓宣武既廢太宰父子仍上表曰應割近情以存遠計若除太宰父  
子可無後憂簡文手答表曰所不忍言況過於言宣武又重表辭轉  
苦切簡文更答曰若晉室靈長明公便宜奉行此詔如大運去矣請  
避賢路桓公讀詔手戰流汗於此乃止太宰父子遠徙新安司馬晞傳曰

字道升元帝第四子初封武陵王拜太宰少不好學尚武凶恣時太  
宗輔政晞以宗長不得執權常懷憤慨欲因桓溫入朝殺之太宗卽  
位新蔡王晃首辭引與晞及子琮謀逆有司奏晞等斬刑詔原之徙  
新安晞未敗四五年中喜爲挽歌自搖大鈴使左右習和之又燕會徒  
使人作新安人歌舞離別之

桓玄敗後殷仲文還爲大司馬咨議意似一二非復往日大司馬府  
辭其聲甚悲後果徙新安

聽前有一老槐甚扶疏殷因月朔與衆在聽視槐良久嘆曰槐樹婆

娑無復生意

晉安帝紀曰桓玄敗殷仲文歸京師高祖以其衡從二  
后且以大信宣令引爲鎮軍長史自以名輩先達位遇

至重而後來謝混之徒皆疇昔之所附也  
今比肩同列常快然自失後果徒信安

殷仲文既素有名望自謂必當阿衡朝政忽作東陽太守意甚不平

晉安帝紀曰仲文後爲東陽愈懷怨乃與桓胤謀反遂伏誅仲文嘗照鏡不見頭俄而難及胤及之郡至富陽慨然

嘆曰看此山川形勢當復出一孫伯符

孫策富春人故及此而嘆

### 儉嗇第二十九

和嶠性至儉家有好李王武子求之與不過數十王武子因其上直率將少年能食之者持斧詣園飽共噉畢伐之送一車枝與和公問曰何如君李和既得唯笑而已

晉諸公贊曰嶠性不通治家富擬王公而至儉將有犯義之名語林曰嶠王

諸弟往園中食李而皆計核責錢故嶠婦弟王濟伐之也

王戎儉吝其從子婚與一單衣後更責之

王隱晉書曰戎性至儉能自奉養財不出外天下不

人謂爲膏肓之疾

司徒王戎旣貴且富區宅僮牧膏田水碓之屬洛下無比契疏鞅掌

每與夫人燭下散籌算計

晉諸公贊曰戎性簡要不治儀望自遇甚薄而產業過豐論者以爲台輔之望不重甚

王隱晉書曰戎好治生園田周徧天下翁姁二人常以象牙籌晝夜

算計家資晉陽秋曰戎多殖財賄常若不足或謂戎故以此自晦也

戴逵論之曰王戎晦默於危亂之際獲免憂禍旣明且哲於是

或曰大臣用心豈其然乎逵曰運有險易時有昏明如子之言則是矣

季札之徒皆負責矣自古而觀豈一王戎也哉

王戎有好李賣之恐人得其種恆鑽其核

王戎女適裴頠貸錢數萬女歸戎色不說女遽還錢乃釋然

衛江州在尋陽

永嘉流人名曰衛展字道舒河南安邑人祖列彭城護軍父詔廣平令展光熙初除鷹揚將軍江州刺史

有知舊人投之都不料理唯餉王不留行一斤此人得餉便命駕

草本中曰王不留行生太山治金瘡除風久服之輕身李弘範聞之曰家舅刻薄乃復驅使草木

按軌劉氏之甥此應弘度非弘範也

王丞相儉節帳下甘果盈溢不散涉春爛敗都督白之公令舍去曰  
慎不可令大郎知王悅

蘇峻之亂庾太尉南奔見陶公陶公雅相賞重陶性儉客及食噉蘿  
庚因留白陶問用此何爲庾云故可種於是大嘆庚非唯風流兼有  
治實

郗公大聚斂有錢數千萬嘉賓意甚不同常朝旦問訊郗家法子弟  
不坐因倚語移時遂及財貨事郗公曰汝正當欲得吾錢耳迺開庫  
一日令任意用郗公始正謂損數百萬許嘉賓遂一日乞與親友周  
旋略盡郗公聞之驚怪不能已已中興書曰超少卓犖而不羈有曠世之度

汰侈第三十

石崇每要客燕集常令美人行酒客飲酒不盡者使黃門交斬美人  
王丞相與大將軍嘗共詣崇丞相素不能飲輒自勉彊至於沈醉每

至大將軍固不飲以觀其變已斬三人顏色如故尙不肯飲丞相讓

之大將軍曰自殺伊家人何預卿事

王隱晉書曰石崇爲荊州刺史切奪殺人以致巨富王丞相德

昔記曰丞相素爲諸父所重王君夫問王敦聞君從弟佳人又解音律欲一作妓可與共來遂往吹笛人有小忘君夫聞使黃門階下打

世殺之顏色不變丞相還曰恐此君處當有如此事兩說不同故詳錄

石崇廁常有十餘婢侍列皆麗服藻飾置甲煎粉沈香汁之屬無不

畢備又與新衣箸令出客多羞不能如廁王大將軍往脫故衣箸新衣神色傲然羣婢相謂曰此客必能作賊

語林曰劉實詣石崇如廁見有絳紗帳大牀茵席甚

麗兩婢持錦香囊實遽反走卽謂崇曰向誤入卿室內崇曰是廁耳

武帝嘗降王武子家武子供饌並用琉璃器婢子百餘人皆綾羅綺襫以手擎飲食蒸肫肥美異於常味帝怪而問之答曰以人乳飲肫

帝甚不平食未畢便去王石所未知作

糴一作糴

王君夫以糴澆盆石季倫用蠟燭作炊君夫作紫絲布步障碧綾

裏四十里石崇作錦步障五十里以敵之石以椒爲泥王以赤石脂

泥壁

晉諸公贊曰王愷字君夫東海人王肅子也雖無檢行而少以才力見名有在公之稱旣自以外戚晉氏政寬又性至豪舊制

鳩不得過江爲其羽櫟酒中必殺人愷爲翊軍時得鳩於石崇而養之其大如鵠喙長尺餘純食蛇虺司隸奏按愷崇詔悉原之卽燒於

都街愷肆其意色無所忌憚爲後軍將軍卒謚曰醜

石崇爲客作豆粥咄嗟便辦恆冬天得韭萍轡又牛形狀氣力不勝王愷牛而與愷出遊極晚發爭入洛城崇牛數十步後迅若飛禽愷牛絕走不能及每以此三事爲益腕乃密貨崇帳下都督及御車人問所以都督曰豆至難煮唯豫作熟末客至作白粥以投之韭萍轡是搗韭根雜以麥苗爾復問馭人牛所以駛馭人云牛本不遲由將車人不及制之耳急時聽偏轅則駛矣愷悉從之遂爭長石崇後聞

皆殺告者

晉諸公贊曰崇性好俠與王愷競相誇銜也

王君夫有牛名八百里駿常瑩其蹄角王武子語君夫我射不如卿

今指賭卿牛以千萬對之君夫旣恃手快且謂駿物無有殺理便相

須臾炙至一鬪便去

相牛經曰牛經出南威傳百里奚漢世河西薛公得其書以相牛千百不失本以負重致遠未

服幅輶故文不傳至魏世高堂生又傳以與晉宣帝其後王愷得其書焉臣按其相經云陰虹屬頸千里注曰陰虹者雙筋白尾骨屬頸

南威所飯者也愷之牛其亦有陰虹也南威經曰棰頭欲得高百體欲得繫大臘疏肋難齡齡龍頭突目好跳又角欲得細身欲促形欲

卷得如

王君夫嘗責一人無服餘袒因直內箸曲閣重閨裏不聽人將出遂餓經日迷不知何處去後因緣相爲垂死迺得出

石崇與王愷爭豪並窮綺麗以飾輿服

續文忠志曰崇資產累巨萬金宅室輿馬僭擬王者庖膳

必窮水陸之珍後房百數皆曳紱繡珥金翠而絲竹之樂盡一世之選築樹開沼彌極人巧與貴戚羊琇王愷之徒競相高以侈靡而崇愧羨以爲不及也每武帝愷之甥也每助愷嘗以珊瑚樹高二尺許賜愷枝柯扶疎世罕其比愷以示崇崇視訖以鐵如意擊之應手

而碎愷既惋惜又以爲疾已之寶聲色甚厲崇曰不足恨今還卿乃

命左右悉取珊瑚樹有三尺四尺條幹絕世光彩溢目者六七枚如

愷許比甚衆愷惘然自失

海南州異物志曰珊瑚生大秦國有洲在漲海中距其國七八百里名珊瑚樹洲底有張

盤石水深二十餘丈珊瑚生於石上初生白軟弱似菌國人乘大船載鐵網先沒在水下一年便生網目中其色尚黃枝柯交錯高三四

尺大者圍尺餘三年色赤便以鐵鈔發其根繫鐵網於船絞車舉網還裁鑿恣意所作若過時不鑿便枯索蟲蠱其大者輸之王府細者

賣之廣志曰珊瑚大者可爲車軸

王武子被責移第北邙下

晉諸公贊曰濟與從兄恬不平濟爲河南尹未拜行過王宮吏不時下道濟於車前

鞭之有司奏免官論者以濟爲不長者尋轉太僕而王恬已見委任濟遂斥外于時人多地貴濟好馬射買

地作埒編錢匝地竟埒時人號曰金溝

溝一作埒

石崇每與王敦入學戲見顏原象

家語曰顏回字子淵魯人少孔子二十九歲而髮白三十歲蚤死

原憲已見而嘆曰若與同升孔堂去人何必有間王曰不知餘人云何子

貢去卿差近

史記曰端木賜字子貢衛人

石正色云士當令身名俱

泰何至以瘞牖語人

原憲以審爲戶牖

彭城王有快牛至愛惜之

朱鳳晉書曰興宣帝弟馗子太始元年封彭城穆王權字子

王太尉與

射賭得之彭城王曰君欲自乘則不論若欲瞰者當以二十肥者代之既不廢瞰又存所愛王遂殺瞰

忿狷第三十一

魏武有一妓聲最清高而情性酷惡欲殺則愛才欲置則不堪於是選百人一時俱教少時還有一人聲及之便殺惡性者

王藍田性急嘗食雞子以筋刺之不得便大怒舉以擲地雞子於地圓轉未止仍下地以屐齒蹕之又不得瞋甚復於地取內口中齧破卽吐之王右軍聞而大笑曰使安期有此性猶當無一豪可論況藍

田邪

中興書曰述清貴簡正少所推屈惟以急爲累安期述父也有名德已見

王司州嘗乘雪往王螭許

王胡之王恬並見恬小字螭虎

司州言氣少有悟逆於

螭便作色不夷司州覺惡便輿牀就之持其臂曰汝詎復足與老兄

計按王氏譜胡之恬從祖兄螭撥其手曰冷如鬼手馨彊來捉人臂

桓宣武與袁彥道樗蒲袁彥道齒不合遂厲色擲去五木溫太真云

見袁生遷怒知顏子爲貴

論語曰哀公問弟子孰爲好學回者好學不遷怒不貳過不幸短命死有

矣

謝無奕性麤彊以事不相得自往數王藍田肆言極罵王正色面壁  
不敢動半日謝去良久轉頭問左右小吏曰去未答云已去然後復  
坐時人嘆其性急而能有所容

王令詣謝公值習鑿齒已在坐當與併榻王徙倚不坐公引之與對  
榻去後語胡兒曰子敬實自清立但人爲爾多矜咳殊足損其自然

劉謙之晉紀曰王獻之性甚整峻不交非類

王大王恭嘗俱在何僕射坐

中興書曰何澄字子玄清

恭時爲丹陽

尹大始拜荊州

靈鬼志謠徵曰初桓石民爲荊州鎮上時民忽歌黃

忱小字也大

訖將乖之際大勸恭酒恭不於飲大逼彊之轉苦便各

以帶繞手恭府近千人悉呼入齊大左右雖少亦命前意便欲相

殺何僕射無計因起排坐二人之間方得分散所謂勢利之交古人

羞之

桓南郡小兒時與諸從兄弟各養鵝共鬪南郡鵝每不如甚以爲忿  
迺夜往鵝欄間取諸兄弟鵝悉殺之既曉家人咸以驚駭云是變怪  
以白車騎車騎曰無所致怪當是南郡戲耳問果如之

### 讒險第三十二

王平子形甚散朗內實勁俠

鄧粲晉紀云劉琨嘗謂澄曰卿形雖散朗而內勁俠以此處世難得其死澄默

害劉琨聞之曰自取死耳

袁悅有口才能短長說亦有精理始作謝玄參軍頗被禮遇後丁艱服除還都惟齋戰國策而已語人曰少年時讀論語老子又看莊易此皆是病痛事當何所益邪天下要物正有戰國策既下說司馬孝文王大見親待幾亂機軸俄而見誅袁氏譜曰悅字元禮陳郡陽夏太元中悅有寵於會稽王每勸專覽朝權王頤納其言王恭聞其說言於孝武乃託以它罪殺悅於市中既而朋黨同異之聲播於朝野矣

孝武甚親敬王國寶王雅

雅別傳曰雅字茂建東海沂人少知名晉安帝紀曰雅之爲侍中孝武甚信而重之

王珣王恭特以地望見禮至於親幸莫及雅者上每置酒燕集或召雅未至上不先舉觴時議謂珣恭宜傅東宮而雅以寵幸超授太傅尚書左僕射

雅薦王珣於帝帝欲見之嘗夜與國寶及雅相對帝微有酒色令喚珣垂至已聞卒傳聲國寶自知才出珣下恐傾奪其寵因曰王珣當今名流陛下不宜有酒色見之自可別詔召也帝然其言心

以爲忠遂不見珣

王緒數譏殷荊州於王國寶殷甚患之求術於王東亭曰卿但數詣  
王緒往輒屏人因論它事如此則二王之好離矣殷從之國寶見王  
緒問曰比與仲堪屏人何所道緒云故是常往來無它所論國寶謂  
緒於已有隱果情好日疎讒言以息

按國寶得寵於會稽王由緒獲進同惡相求有如市賈終至誅

夷曾不攜貳豈有仲堪微聞而成雌隱

### 尤悔第三十三

魏文帝忌弟任城王驍壯因在卞太后閣共圍棊並噉棗文帝以毒  
置諸棗蒂中自選可食者而進王弗悟遂雜進之既中毒太后索水  
救之帝預敕左右毀餅罐太后徒跣趨井無以汲須臾遂卒

魏略曰任城威曰

王彭字子文太祖卞太后第二子性剛勇而黃須北討代郡獨與應  
下百餘人突虜而走太祖聞曰我黃須兒可用也魏志春秋曰黃初  
三年彭來朝初彭問璽綬將有異志故來朝不卽得見有此忿懥而暴露復欲害東阿太后曰汝已殺我

任城不得復殺我東阿

魏志方伎傳曰文帝問占夢周宣吾夢磨錢文欲滅而愈更明何謂宣悵然不對帝固問

之宣曰陸下家事雖欲爾而太后不聽是以欲滅  
更明耳帝欲治弟植之罪逼於太后但加貶爵

王渾後妻琅邪顏氏女王時爲徐州刺史交禮拜訖王將答拜觀者  
咸曰王侯州將新婦州民恐無由答拜王乃止武子以其父不答拜

不成禮恐非夫婦不爲之拜謂爲顏妾顏氏恥之以其門貴終不敢

離爲婚姻之禮人道之大豈由一拜而遂

陸平原河橋敗爲盧志所讒被誅

王隱晉書曰成都王頴討長沙王又使陸爲都督前鋒諸軍事機別

傳曰成都王長史盧志與機弟雲趣舍不同又黃門孟玖求爲邯鄲令於頴細教付雲雲時爲左司馬曰刑餘之人不可以君民玖聞此

怨雲與志讒構日至及機於七里湖大敗玖誣機謀反所致頴乃使牽秀斬機先是夕夢黑幔繞車手決不開惡之明日秀兵奄至機解

戎服著衣帽見秀容貌自若遂見害時年四十三軍士莫不流涕是日天地霧合大風折木平地尺雪干寶晉紀曰初陸抗誅步闡百口

皆盡有識尤之及機臨刑歎曰欲聞華亭鶴唳可復得乎八王故事  
雲見害三族無遺

由掌縣郊外墅也有清泉茂林吳平後陸機兄弟共遊於此十餘語林曰機爲河北都督聞警角之聲謂孫丞曰聞此不如華亭鶴唳

故臨刑而歎

劉琨善能招延而拙於撫御一日雖有數千人歸投其逃散而去亦

復如此所以卒無所建

鄧粲晉紀曰琨爲并州牧糺合齊盟驅率戎旅而內不撫其民遂至散軍失士無成功也

敬徹按琨以永嘉元年爲并州于時晉陽空城寇盜四攻而能收合士衆抗行淵勤十年之中敗而能振不能撫御其得如此乎凶荒之歲

日千里無煙豈一日有數千人歸之若一日數千人去之又安得一紀之間以對大難乎

王平子始下丞相語大將軍不可復使羌人東行平子面似羌

澄按王自

爲王敦所害丞相名德豐應有所斯言也

王大將軍起事丞相兄弟詣闕謝周侯深憂諸王始入甚有憂色丞相呼周侯曰百口委卿周直過不應既入苦相存救既釋周大說飲酒及出諸王故在門周曰今年殺諸賊奴當取金印如斗大繫肘後大將軍至石頭問丞相曰周侯可爲三公不丞相不答又問可爲尙書令不又不應因云如此唯當殺之耳復默然逮周侯被害丞相後知周侯救已嘆曰我不殺周侯周侯由我而死幽冥中負此人

晉書虞預

日之教克京邑參軍呂淵說教曰周顥戴淵皆有名望足以惑衆視初  
以淵爲臺郎淵旣上官素有高氣

王導溫嶠俱見明帝。帝問溫前世所以得天下之由，溫未答。頃王曰  
溫嶠年少未諳臣爲陛下陳之。王迺具敍宣王創業之始，誅夷名族。  
寵樹同己及文王之末，高貴鄉公事。宣王創業誅曹爽任蔣濟之流者是也。高貴鄉公之事已見上。

明帝聞之，覆面箸牀曰：「若如公言，祚安得長？」

王大將軍於衆坐中曰：「諸周由來未有作三公者。」有人答曰：「唯周侯邑五馬領頭而不克。」大將軍曰：「我與周洛下相遇，一面頓盡，值世紛紜，遂至於此。」因爲流涕。鄧粲晉紀曰：王敦參軍有於敦坐樗蒲，臨當角時，與於東宮相遇，一面披襟便許之。三司何圖不幸，王法所裁，悽愴之深。

不至三公，伯仁垂作而不果。有似下官此馬敦慨然流涕曰：伯仁總角時與於東宮相遇，一面披襟便許之。三司何圖不幸，王法所裁，悽愴之深。

溫公初受劉司空使勸進母崔氏固駐之，嶠絕裾而去。溫氏譜曰：父譖娶清河嚴

崔參

迄於崇貴鄉品猶不過也每爵皆發詔

虞預晉書曰元帝卽位以溫嶠爲散騎侍郎

以母亡逼賊不得往臨葬固辭詔曰嶠以未葬朝議又頗有異同故不拜其令入坐議吾將折其衷

庾公欲起周子南子南執辭愈固庾每詣周庾從南門入周從後門出庾嘗一往奄至周不及去相對終日庾從周索食周出蔬食庾亦彊飯極歡并語世故約相推引同佐世之任既仕至將軍二千石

尋陽

記曰周邵字子南與南陽翟湯隱於尋陽廬山庾亮臨江州聞翟周之風東帶臨邑而諸焉聞庾至轉避之亮復密往值邵彈烏於林因前與語還便云此人可起卽拔爲鎮蠻護軍西陽太守其集載與邵書曰西陽一郡戶口差實非履道真純何以鎮其流遁詢之朝野僉

曰足下今具上表請足下臨之無讓而不稱意中宵慨然曰大丈夫乃爲庾元規所賣

一嘆遂發背而卒

阮思曠奉大法敬信甚至大兒年未弱冠忽被篤疾

阮氏譜曰元帝時長子也

主簿至州兒既是偏所愛重爲之祈請三寶晝夜不懈謂至誠有感者

必當蒙祐而兒遂不濟於是結恨釋氏宿命都除此弊脫此非謬何無

以阮公智識必無

其惑歟夫文王期盡聖子不能駐其年釋種誅夷神力無以延其命故業有定限報不可移若謂禱而望其靈匪驗而忽其道固陋之徒耳豈可以言神明之智者哉

桓宣武對簡文帝不甚得語廢海西後宜自申叙乃豫撰數百語陳廢立之意既見簡文簡文便泣下數十行宣武矜愧不得一言

桓公臥語曰作此寂寂將爲文景所笑既而屈起坐曰既不能流芳後世亦不足復遺臭萬載耶續晉陽秋曰桓溫旣以雄武專朝任兼將相其不臣之心形於音迹曾臥對親

僚撫枕而起曰爲爾寂寂爲文景所笑衆莫敢對

謝太傅於東船行小人引船或遲或速或停或待又放船從橫撞人觸岸公初不呵譴人謂公常無嗔喜曾送兄征西葬還謝奕西日莫雨駛小人皆醉不可處分公乃於車中手取車柱撞馭人聲色甚厲夫

以水性沈柔入隘奔激方之人情固知迫隘之地無得保其夷粹孟子

曰湍水決之東則東決之西則西搏而躍之可使過穎激而行之可使在山豈水之性哉人可使爲不善性亦猶是也而

簡文見田稻不識問是何草左右答是稻簡文還三日不出云寧有賴其末而不識其本

文公種菜曾子牧羊縱不識稻何所多悔此言必虛

桓車騎在上明政獵東信至傳淮上大捷語左右云羣謝年少大破

賊因發病薨談者以爲此死賢於讓揚之荆

續晉陽秋曰桓沖本以將相異宜才用不同付

己德量不及謝安故解揚州以讓安自謂少經軍

鐵及爲荊州聞苻

堅自出淮肥深以根本爲慮遣其隨身精兵三千人赴京師時安已

遣諸軍且欲外示閒

暇因令沖軍還沖大驚曰謝安乃有廟堂之量

不聞將略吾量必破襄陽而并力淮肥今大敵果至方遊談示

遺諸不經事年少而實寡弱天下誰知

吾其左衽矣俄聞大勳克舉慨而薨

桓公初報破殷荊州

周祇隆安記曰仲堪以人情注於玄疑朝廷欲

玄媒尼左右以罪狀玄知其謀而擊滅之

曾講論語至富與貴是人之所欲不以其道得

之不處

孔安國注曰不以其道得富貴則仁者不處

玄意色甚惡

### 紕漏第三十四

王敦初尙主

敦尚武帝女舞

如廁見漆箱盛乾棗本以塞鼻王謂廁

王敦初尙主

敦尚武帝女舞

如廁見漆箱盛乾棗本以塞鼻王謂廁

上亦下果食遂至盡既還婢擎金澡盤盛水瑠璃盃盛澡豆因倒箸水中而飲之謂是乾飯羣婢莫不掩口而笑之

元皇初見賀司空言及吳時事問孫皓燒鋸截一賀頭是誰司空未得言元皇自憶曰是賀劭

劭卽循父也皓凶暴驕矜劭上書切諫皓深恨之親近憚劭貞正謂云謗毀國事被

詰責後還復職劭中惡風口不能言語皓疑劭疾收付酒藏考掠千數卒無一言遂殺之

司空流涕曰臣父遭

遇無道創巨痛深無以仰答明詔

禮云創巨者其日久痛深者其愈遲

元皇愧慙三日不出

蔡司徒渡江見彭蜞大喜曰蟹有八足加以二螯令烹之既食吐下委頓方知非蟹後向謝仁祖說此事謝曰卿讀爾雅不熟幾爲勸學

死大戴禮勸學篇曰蟹二螯八足非蛇蟻之穴無所寄託者用心躁也故蔡邕爲勸學章取義焉爾雅曰端蟬小者勞卽彭蜞也似蟹躁

而小今彭蜞小於蟹而大於彭蜞卽爾雅所謂端蟬也然此三物皆八足二螯而狀甚相類蔡謨不精其小大食而致弊故謂讀爾雅皆也

熟也

任育長年少時甚有令名武帝崩選百二十挽郎一時之秀彥育長亦在其中王安豐選女婿從挽郎擇其勝者且擇取四人任猶在其中童少時神明可愛時人謂育長影亦好自過江便失志王丞相請先度時賢共至石頭迎之猶作疇日相待一見便覺有異坐席竟下飲便問人云此爲茶爲茗覺有異色乃自申明云向問飲爲熱爲冷耳嘗行從棺邸下度流涕悲哀王丞相聞之曰此是有情癡晉百官名曰任

瞻字育長樂安人父琨少府卿  
瞻諱者僕射都尉天門太守

謝虎子嘗上屋熏鼠

虎子據小字據字玄道尚書褒第二子年三十三亡

胡兒旣無由知父爲

此事聞人道癡人有作此者戲笑之時道此非復一過太傅旣了已

之不知因其言次語胡兒曰世人以此謗中郎亦言我共作此

據也中郎

章仲反按世有兄弟三人則謂第二者爲中今謝昆弟有六而以據爲中郎未可解當由有三時以中爲稱因仍不改也胡兒懊熱一月日閉齋不出太傅虛託引己之過以相開悟可謂德教

殷仲堪父病虛悸聞牀下蟻動謂是牛鬪

般氏譜曰殷師字師子祖識父融並有名師至驃騎

荀議生仲堪續晉陽春秋曰仲堪父會有失心病仲堪腰不解帶彌年父卒

孝武不知是殷公問仲堪有一

殷病如此不仲堪流涕而起曰臣進退唯谷

大雅詩也毛公注曰谷窮也

虞嘯父爲孝武侍中帝從容問曰卿在門下初不聞有所獻替虞家

富春近海謂希望其意氣對曰天時尚煙鱉魚蝦未可致尋當有

所上獻帝撫掌大笑

中興書曰嘯父會稽人光祿潭之孫右將軍純之子少歷顯位與王廩同廢爲庶人義旗初爲

會稽內史

王大喪後朝論或云國寶應作荊州

晉安帝紀曰王忱死會稽王欲以國寶代之孝武中詔用仲堪

止乃國寶主簿夜函白事云荊州事已行國寶大喜而夜開閣喚綱紀

話勢雖不及作荊州而意色甚恬曉遺參問都無此事卽喚主簿數

之曰卿何以誤人事邪

魏甄后惠而有色先爲袁熙妻甚獲寵曹公之屠鄴也令疾召甄左

右白五官中郎已將去公曰今年破賊正爲奴

魏路曰建安中袁紹爲中子熙娶甄會女

紹死熙出在幽州甄留侍姑及鄴城破五官將謂紹妻袁夫人扶甄令舉頭見入紹舍見甄怖以頭伏姑鄴上五官將謂紹妻袁夫人扶甄令舉頭見其色非凡稱袁尚府見婦人被髮垢面垂涕立紹妻劉後文帝問知是熙妻使令攬髮以袖拭面委貌絕倫既過劉謂甄曰不復死矣遂納之有子魏氏春秋曰五官將納熙妻也孔融與太祖書曰武王伐紂以妲己賜周公太祖以融博學真謂書傳所記後見融問之對曰以今度古想其然也

荀奉倩與婦至篤冬月婦病熱乃出中庭自取冷還以身熨之婦亡

奉倩後少時亦卒以是獲譏於世

桑別傳曰桑常以婦人才智不足論自宜以色爲主驃騎將軍曹洪

女有色桑於是聘焉容服帷帳甚麗專房燕婉歷年後婦病亡未殯傅嘏往疇桑桑不明而神傷嘏問曰婦人才色並茂爲難子之聘也遺才存色非難遇也何哀之甚桑曰佳人難再得顧逝者不能有傾城之異然未可易遇也痛悼不能已已歲餘亦亡亡時年二十九桑同年相知名士也哭之感動路人桑雖褊隘以燕婉自喪然有識猶追惜其奉倩曰婦人德不足稱當以色爲主裴令聞之曰此乃是興

到之事非盛德言冀後人未昧此語

何劭論纂曰仲尼稱有德者有言而苟榮滅於是力顧所言有

不 足 而 識

賈公閔

充別傳曰充父遠晚有子故名曰

後妻郭氏酷妒有男兒名

黎民生載周充自外還乳母抱兒在中庭兒見充喜踊充就乳母手

中鳴之郭遙望見謂充愛乳母卽殺之兒悲思啼泣不飲它乳遂死

郭後終無子

晉書公贊曰郭氏卽賈后母也爲性高朗知后無子甚

憂愛愍懷每勸厲之臨亡晦賈后令盡意於太子言甚切至趙充華及賈謐母並勿令出入宮中又曰此皆亂汝事后不能用終至誅夷臣按傳暢此言則郭氏賢明婦人也向令賈后撫愛愍懷豈當縱其妒悍自弊其子然則物我不同或老壯情異乎

孫秀降晉

武帝厚存寵之

太原郭氏錄曰秀字彥才吳郡吳人爲下口督甚有威恩孫皓憚欲除之遣將謀遂來歸化世祖喜之以爲驃騎將軍交州牧

秀豫知妻以姊妹蒯氏室

家甚篤妻嘗妒乃罵秀爲貉子

晉陽秋曰蒯氏襄陽人祖良吏部尚書父鈞南陽太守

秀大不

平遂不復入蒯氏大自悔責請救於帝時大赦羣臣咸見旣出帝獨

留秀從容謂曰天下曠蕩蒯夫人可得從其例不秀免冠而謝遂爲

## 夫婦如初

韓壽美姿容賈充辟以爲掾充每聚會賈女於青璫中看見壽說之  
恆懷存想發於吟詠後婢往壽家具述如此并言女光麗壽聞之心  
動遂請婢潛修音問及期往宿壽蹻捷絕人踰牆而入家中莫知

公贊曰

壽字德真

南陽褚陽人

曾祖暨

魏司徒

有高行

壽教

諸晉

家風性忠厚豈有若斯之事諸書無聞唯見世說自未可信

自是充

覺女盛自拂拭說暢有異於常後會諸吏聞壽有奇香之氣是外國

所貢一著人則歷月不歇

十洲記曰漢武帝時西域月氏國王遣使獻香四兩大如雀卵黑如桑椹燒之芳氣

經三月不歇  
蓋此香也

充計武帝唯賜己及陳騫餘家無此香疑壽與女通而

垣牆重密門閤急峻何由得爾乃託言有盜令人修牆使反曰其餘

無異唯東北角如有人跡而牆高非人所踰充乃取女左右婢考問

卽以狀對充祕之以女妻壽

郭子謂與韓壽通者乃是陳騫女卽以妻壽未婚而女亡壽因娶賈氏故世因

傳是充女

王安豐婦常卿安豐安豐曰婦人卿壻於禮爲不敬後勿復爾婦曰親卿愛卿是以卿卿我不卿卿誰當卿卿遂恆聽之

王丞相有幸妾姓雷頗預政事納貨蔡公謂之雷尚書

語林曰雷有寵生恬治

### 仇隙第三十六

孫秀旣恨石崇不與綠珠

干寶晉紀曰石崇有妓人綠珠美而工笛孫秀使人求之崇別館北邙下方登涼觀

臨清水使者以告崇出其婢妾數十人以示之曰任所以擇使者曰本受命者指綠珠也未謐孰是崇勃然曰綠珠吾所愛不可得也使

者曰君侯博古通今察遠照邇顧加三不許

思崇不然使者已出又反崇竟不許

又憾潘岳昔遇之不以禮後

秀爲中書令岳省內見之因喚曰孫令憶時昔周旋不秀曰中心藏

之何日忘之岳於是始知必不免

王隱晉書曰岳父文德爲琅邪太守孫秀爲小吏給使岳數蹴蹋秀

而不以人遇之也人後收石崇歐陽堅石同日收岳

渤海人有才藻時人爲之

秀語曰渤海赫赫歐陽堅石初建爲馮翊太守趙王倫爲征西將軍孫秀爲腹心撓亂關中建每匡正由是有牒王隱晉書曰石崇潘岳與

賈謙相友善及謙廢懼終見危與淮南王謀誅倫事泄收崇及親幕  
以上皆斬之初岳母誠岳以止足之道及收與母別曰負阿母崇家  
華利吾家之財收崇人曰知財爲害何不蚤散崇不能答石先送

市亦不相知潘後至石謂潘曰安仁卿亦復爾邪潘曰可謂白首同

所歸

語林曰潘石同刑東市石謂潘曰天下殺英

潘金谷集詩云投

分寄石友白首同所歸乃成其識

劉璵兄弟少時爲王愷所憎嘗召二人宿欲默除之令作炕炕畢垂

加害矣石崇素與璵琨善聞就愷宿知當有變便夜往詣愷問二劉

所在愷卒迫不得諱答云在後齋中眠石便徑入自牽出同車而去

語曰少年何以輕就人宿

劉粲晉紀曰琨與兄璵俱知名遊權貴之間當世以爲豪傑

王大將軍執司馬愍王夜遺世將載王於車而殺之當時不盡知也

晉陽秋曰司馬丞字元敬謙王遲子也爲中宗相州刺史路過武昌王敦與燕會酒酣謂丞曰大王篤實佳士非將御之才對曰焉知鉉刀不能一割乎敦將謀逆召丞爲軍司馬丞嘆曰吾其死矣地荒民解勢孤援絕赴君難忠也死王事義也死忠與義又何求焉乃馳檄

諸郡丞赴義敦遣從母弟魏又攻丞王廙使  
賊迎之薨於車敦旣滅追贈驃騎謚曰愍王雖愍王家亦未之皆悉

而無忌兄弟皆稱

無忌別傳曰無忌字公壽丞子也才器

王胡之與

無忌長甚相暱胡之嘗共遊無忌入告母請爲饌母流涕曰王敦昔

肆酷汝父假手世將

司馬氏譜曰丞娶南陽趙氏女王廙別傳曰廙

石頭會庾至爾日迅風飛颻庾倚船樓長嘯神氣甚逸導謂亮曰世

將爲復識事亮曰正足舒其逸耳性倨傲不合己者面拒之故爲物

所疾加平南將軍薨

吾所以積年不告汝者王氏門彊汝兄弟尙幼不欲使此

聲著蓋以避禍耳無忌驚號抽刃而出胡之去已遠

應鎮南作荊州

王隱晉書曰應詹字思遠汝南南頓人璫曾孫也爲人弘長有淹度飾之以文才司徒何充嘆曰所謂文

質之士累遷江州刺史鎮南將軍

王脩載譙王子無忌同至新亭與別坐上賓甚多

不悟二人俱到有一客道譙王丞致禍非大將軍意正是平南所爲耳無忌因奪直兵參軍刀便欲斫脩載走投水舸上人接取得免

興中

書曰褚褒爲江州無忌於坐拔刀斫晉書曰褚褒之褒與桓景共免之御史奏無忌欲專殺害詔以贖論前章旣言無忌母告之而此章復云客殺

其事且王廣之害司馬遼遷共惜脩齡兄弟豈容不知孫盛之言皆實錄也

王右軍素輕藍田藍田晚節論譽轉重右軍尤不平藍田於會稽丁  
艱停山陰治喪右軍代爲郡屢言出弔連日不果後詣門自通主人  
既哭不前而去以陵辱之於是彼此嫌隙大構後藍田臨揚州右軍  
尚在郡初得消息遣一參軍詣朝廷求分會稽爲越州使人受意失  
旨大爲時賢所笑藍田密令從事數其郡諸不法以先有隙令自爲  
其宜右軍遂稱疾去郡以憤慨致終中興書曰義之與述志尙不同而兩不相能述爲會稽艱居郡境王義之後爲郡申慰而已初不重詣述深以爲恨喪除徵拜揚州就徵周行郡境而不歷義之臨發一別而去義之初語其友曰王懷授又檢校會稽郡求其得失主者疲於課對義之恥慨遂稱疾去郡墓前自誓不復仕朝廷

王東亭與孝伯語後漸異孝伯謂東亭曰卿便不可復測答曰王陵  
廷爭陳平從默但問克終云何耳漢書曰呂后欲王諸呂問右相王陵以爲不可問左丞相陳平平曰

可陵出讓平平曰面折廷爭臣不如君全社稷定劉氏君不如臣晉安帝紀曰初王恭赴山陵欲斬國寶王珣固諫之乃止既而恭謂珣曰此日視君一似胡廣珣曰王陵廷爭陳平從默但問克終如何也

王孝伯死縣其首於大桁司馬太傅命駕出至標所孰視首曰卿何故趣欲殺我邪續晉陽秋曰王恭深懼禍難抗表起兵於是遣左將軍謝琰討恭恭敗走曲阿爲湖浦尉所擒初道子與偏乃令於兒塘斬之梟首於東桁也

桓玄將篡桓脩欲因玄在脩母許襲之庾夫人云汝等近過我餘年我養之不忍見行此事桓氏譜曰桓沖後娶潁川庾蔑女字姚晉安帝紀曰脩少爲玄所侮言論常鄙之脩深憾焉密有圖玄之意脩母曰靈寶視我如母汝等何忍骨肉相圖脩乃止